

GranBaristo

INSTRUÇÕES DE USO

Type HD8965

Leia atentamente antes de utilizar a máquina.



PT

06



Registre o seu produto e obtenha assistência no site

www.philips.com/welcome

Parabéns pela aquisição da máquina de café superautomática Saeco GranBaristo!

*Para tirar o máximo partido da assistência da Saeco, registe o seu produto em **www.philips.com/welcome**.*

As presentes instruções de uso são válidas para o modelo HD8965.

A máquina destina-se à preparação de um café expresso com grãos inteiros e está equipada com uma jarra do leite para preparar um perfeito cappuccino ou um leite macchiato de forma simples e rápida. Neste manual, encontrará todas as informações necessárias para instalar, utilizar, limpar e descalcificar a sua máquina.

ÍNDICE

IMPORTANTE.....	4
Indicações para a segurança.....	4
Atenção.....	4
Advertências.....	6
Conformidade às normativas.....	7
INSTALAÇÃO.....	8
Visão geral do produto.....	8
Descrição geral.....	9
OPERAÇÕES PRELIMINARES.....	10
Embalagem da máquina.....	10
Instalação da máquina.....	10
PRIMEIRA UTILIZAÇÃO.....	12
Seleção do idioma.....	12
Ciclo automático de enxaguamento/limpeza.....	13
Ciclo de enxaguamento manual.....	14
Medição e programação da dureza da água.....	17
Instalação do filtro de água "INTENZA+".....	19
Substituição do filtro de água "INTENZA+".....	22
AJUSTES.....	23
Perfil de café.....	23
Habilitação de um novo perfil.....	23
Desabilitação de um perfil de utilizador.....	24
Saeco Adapting System.....	26
Ajuste do moinho de café de cerâmica.....	26
Ajuste do aroma (intensidade do café).....	27
Ajuste do distribuidor.....	28
Ajuste da quantidade de café na chávena.....	29
DISTRIBUIÇÃO DE CAFÉ.....	30
Distribuição de café com café em grãos.....	30
Distribuição de café com café pré-moído.....	31
JARRA DE LEITE.....	33
Enchimento da jarra de leite.....	33
Introdução da jarra de leite.....	34
Remoção da jarra de leite.....	34
Esvaziamento da jarra de leite.....	35

DISTRIBUIÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE	36
Ajuste da quantidade da bebida com leite	39
BEBIDAS SPECIAL	41
Água quente	41
Ajuste de distribuição de água quente	43
Distribuição de outras bebidas do menu "BEBIDAS SPECIAL"	44
Ajuste da quantidade de distribuição de outras bebidas do menu "BEBIDAS SPECIAL"	45
PROGRAMAÇÃO DE BEBIDA	46
Aroma	47
Quantidade de café	47
Temperatura	47
Paladar	48
Quantidade de leite	48
PROGRAMAÇÃO DE ÁGUA QUENTE	48
Altura da água	48
Temperatura	49
REPOSIÇÃO DO PARÂMETROS DAS BEBIDAS	49
PROGRAMAÇÃO DA MÁQUINA	50
Programações de água	50
Programações de idioma	51
Programações Stand-by	51
Programações de fábrica	52
ESTATÍSTICAS	52
MANUTENÇÃO	53
Descalcificação	53
Ciclo de limpeza de grupo	53
Limpeza da jarra	54
LIMPEZA E MANUTENÇÃO	55
Limpeza diária da máquina	55
Limpeza diária do reservatório de água	57
Limpeza diária da jarra de leite	57
Limpeza semanal da máquina	60
Limpeza semanal da jarra de leite	60
Limpeza semanal do grupo café	62
Limpeza mensal da jarra de leite	65
Lubrificação mensal do grupo café	69
Limpeza mensal do grupo café com pastilhas desengordurantes	70
Limpeza mensal do recipiente de café em grãos	72
DESCALCIFICAÇÃO	73
MENSAGENS DO VISOR	77
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS	79
POUPANÇA DE ENERGIA	82
Stand-by	82
Eliminação	83
CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS	84
GARANTIA E ASSISTÊNCIA	84
Garantia	84
Assistência	84
ENCOMENDA DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO	85

IMPORTANTE

Indicações para a segurança

A máquina está dotada de dispositivos de segurança. Contudo, é necessário que leia atentamente as indicações para a segurança descritas nas presentes instruções de utilização, de modo a evitar danos acidentais a pessoas ou coisas. Guarde este manual para eventuais consultas futuras.



O termo **ATENÇÃO** e este símbolo avisam o utilizador sobre situações de risco que possam causar ferimentos pessoais graves, perigo de morte e/ou danos à máquina.



O termo **ADVERTÊNCIA** e este símbolo avisam o utilizador sobre situações de risco que possam causar ferimentos pessoais leves e/ou danos à máquina.



Com o presente símbolo é solicitada a leitura atenta do manual antes de realizar qualquer operação de utilização ou manutenção.

Atenção

- Ligue a máquina a uma tomada de parede adequada, cuja tensão principal corresponda aos dados técnicos do aparelho.
- Evite que o cabo de alimentação penda da mesa ou da superfície de trabalho, ou ainda que toque superfícies quentes.
- Não mergulhe a máquina, a ficha de corrente ou o cabo de alimentação em água: risco de choque eléctrico!
- Não dirija o jacto de água quente para as partes do corpo:

perigo de queimaduras!

- Não toque em superfícies quentes. Utilize as pegas e os botões.
- Retire a ficha da tomada:
 - se forem verificadas anomalias;
 - se a máquina permanecer inutilizada por um longo período de tempo;
 - antes de realizar a limpeza da máquina.

Puxe pela ficha, não pelo cabo de alimentação. Não toque na ficha com as mãos molhadas.
- Não utilize a máquina se a ficha, o cabo de alimentação ou a própria máquina estiverem danificados.
- Não altere nem modifique de modo algum o cabo de alimentação. Todas as reparações devem ser realizadas por um centro de assistência autorizado pela Philips, para evitar qualquer perigo.
- A máquina não deverá ser utilizada por crianças com idade inferior a 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por crianças de 8 anos de idade (ou mais) se previamente instruídos em relação a uma utilização correcta da máquina e se conscientes dos respectivos perigos ou sob a supervisão de um adulto.
- A limpeza e manutenção não devem ser realizadas por crianças, a menos que não tenham mais de 8 anos e sejam supervisionadas por um adulto.
- Mantenha a máquina e o seu cabo de alimentação longe do alcance de crianças com menos de 8 anos.
- A máquina pode ser utilizada por pessoas com capacidades físicas, mentais, sensoriais reduzidas ou com falta de

experiência e/ou competências insuficientes se previamente instruídas em relação a uma utilização correcta da máquina e se conscientes dos respectivos perigos ou sob a supervisão de um adulto.

- As crianças devem ser supervisionadas para que não se corra o risco de brincarem com o aparelho.
- Não insira os dedos ou outros objectos no moinho de café.

Advertências

- A máquina destina-se apenas à utilização doméstica e não está indicada para uso em ambientes como cafés ou cozinhas de lojas, escritórios, fábricas ou outros ambientes de trabalho.
- Posicione sempre a máquina sobre uma superfície plana e estável.
- Não posicione a máquina sobre superfícies quentes, nas proximidades de fornos aquecidos, aquecedores ou fontes de calor semelhantes.
- Coloque sempre no recipiente somente café em grãos. Café em pó, solúvel, bem como outros objectos, se forem inseridos no recipiente de café em grãos, podem danificar a máquina.
- Deixe a máquina arrefecer antes de introduzir ou remover qualquer componente.
- Não encha o reservatório com água quente ou a ferver. Utilize apenas água fria potável sem gás.
- Não utilize pós abrasivos ou detergentes agressivos para a limpeza. É suficiente um pano macio humedecido com água.

- Efectue a descalcificação da máquina regularmente. A própria máquina indicará quando houver necessidade de se realizar a descalcificação. Se esta operação não for realizada, o aparelho deixará de funcionar correctamente. Neste caso, a reparação não está coberta pela garantia!
- Não mantenha a máquina a uma temperatura inferior a 0 °C. A água restante dentro do sistema de aquecimento pode congelar e danificar a máquina.
- Não deixe água no reservatório se a máquina não for utilizada por um longo período. A água poderá sofrer contaminações. Sempre que utilizar a máquina, use água fresca.

Conformidade às normativas

A máquina está conforme o art. n.º 13 do Decreto Legislativo italiano de 25 de Julho de 2005, n.º 151 “Aplicação das Directivas 2005/95/CE, 2002/96/CE e 2003/108/CE, respeitantes a redução do uso de substâncias perigosas nas aparelhagens eléctricas e electrónicas, além da eliminação dos lixos”.

Esta máquina está em conformidade com a Directiva europeia 2002/96/CE.

Este aparelho Philips está em conformidade com todos os padrões e as normas aplicáveis em matéria de exposição aos campos electromagnéticos.

1 2 3 4 5 6 7 8 9 10 11 12 13 14 15 16 17 18 19 20 21 22 23 24 25 26 27 28 29 30 31 32 33 34 35 36 37 38 39 40 41 42

Descrição geral

1. Recipiente de café em grãos com tampa
2. Placa aquecedora de châvenas
3. Reservatório de água + tampa
4. Filtro de água INTENZA+
5. Compartimento de café pré-moído
6. Botão da portinhola de serviço
7. Painel de comando
8. Distribuidor de café amovível
9. Portinhola de serviço
10. Pega para bloqueio/remoção do grupo café
11. Bandeja de limpeza (interior)
12. Gaveta de recolha das borras
13. Grupo café
14. Indicador de bandeja de limpeza cheia
15. Grelha de apoio para châvenas
16. Bandeja de limpeza (exterior)
17. Distribuidor de água (extraível)
18. Jarra de leite
19. Tomada do cabo de alimentação
20. Interruptor geral
21. Medidor de café pré-moído / chave para a regulação da moagem
22. Cabo de alimentação
23. Pincel para limpeza
24. Graxa para o grupo café
25. Teste de dureza da água
26. Tecla de espresso macchiato
27. Tecla cappuccino
28. Tecla "ESC"
29. Visor LCD
30. Tecla "PARA CIMA"
31. Tecla espresso
32. Tecla café crème
33. Tecla leite macchiato
34. Tecla leite quente
35. Tecla "MENU"
36. Tecla "OK"
37. Tecla "Bebidas Especiais"
38. Tecla "Aroma" - Café pré-moído
39. Tecla "PARA BAIXO"
40. Tecla stand-by
41. Tecla café
42. Tecla café americano
43. Pastilhas desengordurantes (à venda separadamente)
44. Solução descalcificante (à venda separadamente)

OPERAÇÕES PRELIMINARES

Embalagem da máquina

A embalagem original foi projectada e realizada para proteger a máquina durante a expedição. Recomenda-se conservá-la para uma possível necessidade de transporte no futuro.

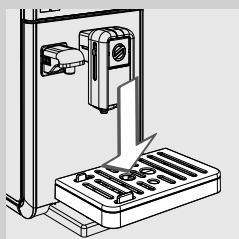
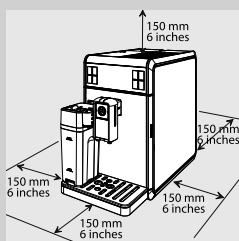
Instalação da máquina

1 Da embalagem, retire a bandeja de limpeza com a grelha e a jarra.

2 Extraia a máquina da embalagem.

3 Para uma utilização ideal aconselha-se o seguinte:

- escolher uma base de apoio segura e bem nivelada, onde ninguém possa derrubar a máquina ou ficar ferido;
- escolher um ambiente suficientemente iluminado, higiénico e com uma tomada de corrente facilmente alcançável;
- prever uma distância mínima das paredes da máquina como indicado na figura.

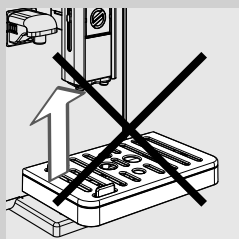


4 Introduza a bandeja de limpeza (exterior) com grelha na máquina. Verificar que esteja correctamente inserida.



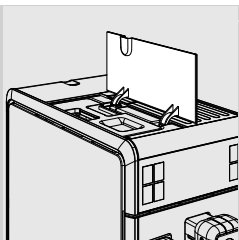
Obs.:

A bandeja de limpeza tem a tarefa de recolher a água que sai do distribuidor durante os ciclos de enxaguamento/auto-limpeza e o eventual café derramado durante a preparação das bebidas. Esvazie e lave a bandeja de limpeza diariamente e sempre que o indicador de bandeja de limpeza cheia estiver subido.

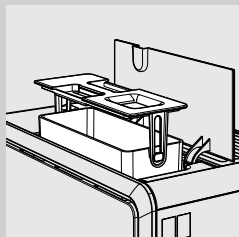


Advertência:

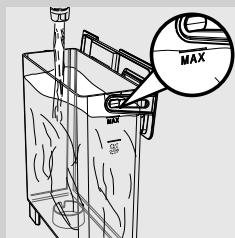
NÃO extraia a bandeja de limpeza imediatamente depois de ligar a máquina. Aguarde alguns minutos para a execução do ciclo de enxaguamento/auto-limpeza.



- 5** Levante a tampa exterior esquerda.



- 6** Extraia o reservatório de água utilizando a pega integrada na tampa interna.



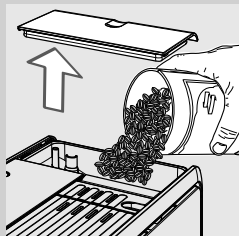
- 7** Enxagúe o reservatório com água fresca.

- 8** Encha o reservatório com água fresca potável até ao nível MÁX e reintroduza-o na máquina. Verifique se está totalmente inserido.



Advertência:

Não encha o reservatório com água quente, a ferver, com gás ou outros líquidos que poderiam danificar o próprio reservatório e a máquina.



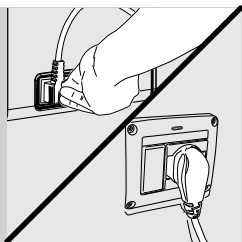
- 9** Retire a tampa do recipiente de café em grãos. Verta lentamente o café em grãos.



Advertência:

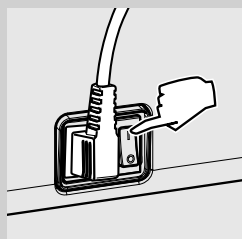
Coloque sempre no recipiente somente café em grãos. Café em pó, solúvel, caramelizado ou outros objectos danificam a máquina.

- 10** Volte a colocar a tampa no recipiente de café em grãos.



11 Introduza a ficha na tomada de corrente posicionada na parte traseira da máquina.

12 Introduza a ficha da extremidade oposta do cabo de alimentação numa tomada de corrente de parede com a tensão adequada.



13 Coloque o interruptor geral situado na parte traseira na posição "I" para poder ligar a máquina.

PRIMEIRA UTILIZAÇÃO

Antes da primeira utilização, devem verificar-se as seguintes condições:

- 1) é necessário efectuar a selecção do idioma;
- 2) a máquina executa um ciclo automático de enxaguamento/limpeza;
- 3) é necessário realizar um ciclo de enxaguamento manual.

Seleção do idioma

Na primeira utilização será necessária a selecção do idioma.



1 É apresentado o visor ao lado. Seleccione o idioma desejado pressionando as teclas de deslocamento "✓" ou "∧".



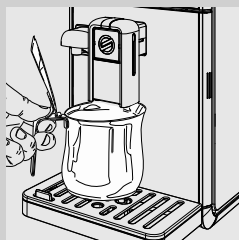
2 Pressione a tecla "✓" para confirmar.



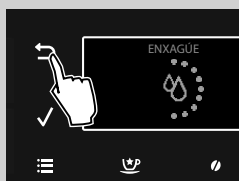
3 A máquina está na fase de aquecimento.

Ciclo automático de enxaguamento/limpeza

No final do aquecimento, a máquina executa um ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza dos circuitos internos utilizando água fresca. A operação demora menos de um minuto.



1 Posicione um recipiente sob o distribuidor de café para recolher a pequena quantidade de água que sai.

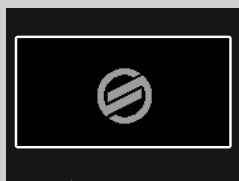


2 É apresentado o visor ao lado. Aguarde que o ciclo termine automaticamente.



Obs.:

Pressione a tecla "↶" para interromper a distribuição.

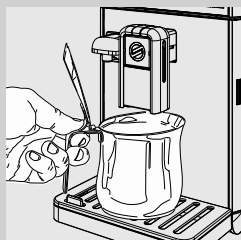


3 Terminadas as operações descritas acima, a máquina apresenta o visor ao lado. Agora é possível efectuar o ciclo de enxaguamento manual.

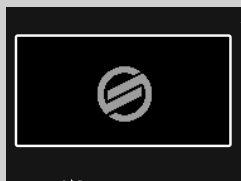
Ciclo de enxaguamento manual

Quando utiliza a máquina pela primeira vez, é necessário iniciar um ciclo de enxaguamento.

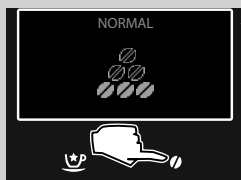
Durante este processo, é activado o ciclo de distribuição de café e a água fresca escorre pelo distribuidor. A operação demora alguns minutos.



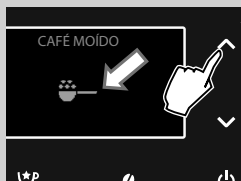
- 1 Posicione um recipiente debaixo do distribuidor de café.



- 2 Verifique se a máquina apresenta o visor ao lado.



- 3 Pressione a tecla “☪” para aceder ao menu de selecção do aroma.



- 4 Para seleccionar a função de distribuição de café pré-moído, pressione as teclas de deslocamento “▼” ou “▲” até visualizar o ícone “☪”.



Obs.:

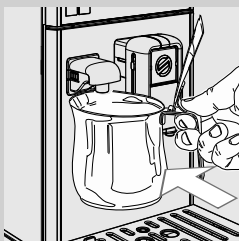
não adicione café pré-moído no compartimento.



- 5 Pressione a tecla “☪”.



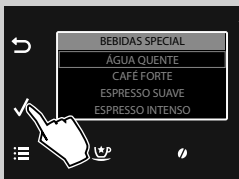
- 6** Ao seleccionar o produto, a máquina pede a confirmação da introdução do café em pó.
Pressione a tecla "✓". A máquina inicia a distribuir água quente a partir do distribuidor de café.



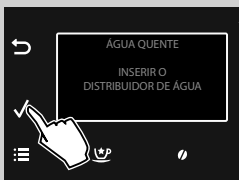
- 7** No final da distribuição, esvazie o recipiente e volte a colocá-lo debaixo do distribuidor de água.



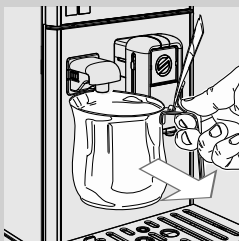
- 8** Pressione a tecla "★P".



- 9** Pressione a tecla "✓".

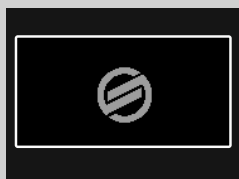
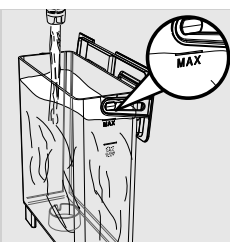


- 10** Pressione a tecla "✓". Depois de terminada a fase de aquecimento, a máquina começa a distribuir água.



- 11** Depois de distribuir a água, remova e esvazie o recipiente.

- 12** Repita as operações do ponto 8 ao ponto 11 até esgotar a água contida no reservatório e, em seguida, passe para o ponto 13.



- 13** No final, encha novamente o reservatório de água até ao nível MÁX. Nessa altura a máquina está pronta para a distribuição de café. Será visualizado o símbolo indicado ao lado.



Obs.:

Se a máquina permanecer sem utilização durante duas ou mais semanas, ao ser ligada será efectuado um ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza. Em seguida, é necessário realizar um ciclo de enxaguamento manual conforme descrito acima.

O ciclo automático de enxaguamento/auto-limpeza é iniciado também quando a máquina permanece em stand-by, ou quando tiver estado desligada durante mais de 15 minutos.

No final do ciclo, é possível distribuir os produtos.

Medição e programação da dureza da água

A medição da dureza da água é muito importante para determinar a frequência de descalcificação da máquina e para a instalação do filtro de água "INTENZA+" (para mais pormenores sobre o filtro de água, veja o capítulo seguinte).

Para a medição da dureza da água, observe as instruções indicadas a seguir:



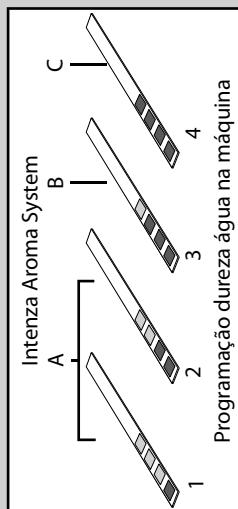
- 1** Mergulhe na água, durante 1 segundo, o papel para o teste da dureza da água (fornecido com a máquina).



Obs.:

o papel de teste só pode ser usado para uma única medição.

- 2** Aguarde um minuto.



- 3** Verifique o número de quadrados que ficam vermelhos e depois consulte a tabela ao lado.



Obs.:

Os números no papel de teste correspondem às definições para o ajuste da dureza da água.

Mais precisamente:

1 = 1 (água muito mole)

2 = 2 (água mole)

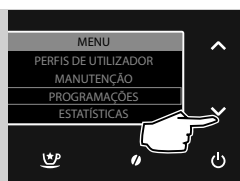
3 = 3 (água dura)

4 = 4 (água muito dura)

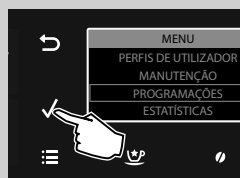
As letras correspondem às referências que se encontram na base do filtro de água "INTENZA+" (veja o capítulo seguinte).



- 4** Pressione a tecla "≡" para aceder ao menu principal da máquina.



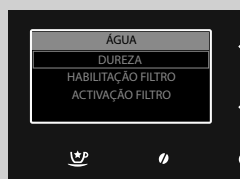
5 Pressione a tecla "✓" para seleccionar "**PROGRAMAÇÕES**".



6 Pressione "✓" para confirmar.



7 Pressione "✓" para confirmar a selecção "**ÁGUA**".



8 Pressione "✓" para confirmar a selecção "**DUREZA**".



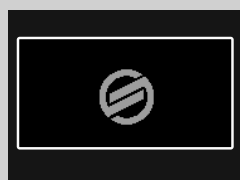
Obs.:

A máquina é fornecida com uma definição da dureza da água padrão compatível com grande parte das tipologias de água.



9 Pressione a tecla "✓" para aumentar o valor e a tecla "∧" para diminuir o valor.

10 Pressione a tecla "✓" para confirmar a definição.



11 Pressione a tecla "☰" para sair do menu de programação. A máquina está agora pronta para a distribuição.

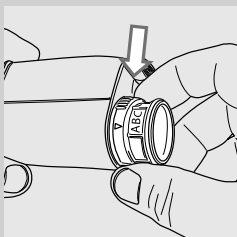
Instalação do filtro de água "INTENZA+"



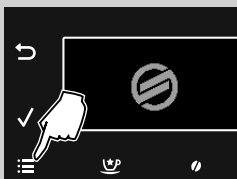
É recomendável instalar o filtro de água "INTENZA+", que limita a formação de calcário no interior da máquina e dá um aroma mais intenso ao seu café. A água é um elemento fundamental na preparação de um café, por isso é extremamente importante filtrá-la sempre de forma profissional. O filtro de água "INTENZA+" pode prevenir a formação de depósitos minerais, melhorando a qualidade da água.



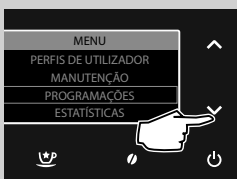
- 1 Retire o filtro de água "INTENZA+" da embalagem, mergulhe-o na posição vertical (com a abertura para cima) em água fria e pressione delicadamente os lados para que saiam as bolhas de ar.



- 2 Programe o filtro de água "INTENZA+" de acordo com as medições efectuadas (veja o capítulo anterior) e especificadas na base do filtro:
A = água mole – corresponde a 1 ou 2 no papel de teste
B = água dura (padrão) – corresponde a 3 no papel de teste
C = água muito dura – corresponde a 4 no papel de teste



- 3 Pressione a tecla "☰" para aceder ao menu principal da máquina.



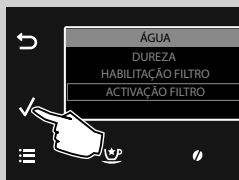
- 4 Pressione a tecla "▼" para seleccionar "PROGRAMAÇÕES".



5 Pressione "✓" para confirmar.



6 Pressione "✓" para confirmar a selecção "**ÁGUA**".



7 Pressione a tecla "✓" para seleccionar "**ACTIVAÇÃO FILTRO**".

8 Pressione "✓" para confirmar.

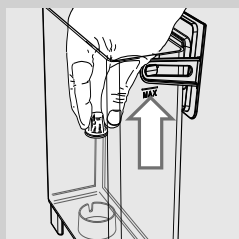


9 Pressione "✓" para confirmar.

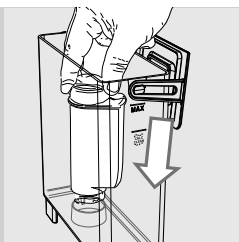


Obs.:

Para sair da activação, pressione a tecla "↶".



10 Retire o pequeno filtro branco presente no reservatório de água e guarde-o num lugar seco.

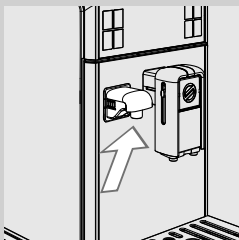


11 Introduza o filtro de água "INTENZA +" no reservatório vazio da água. Empurre-o até ao ponto mais baixo possível.

12 Encha o reservatório com água fresca até ao nível MÁX e reintroduza-o na máquina.



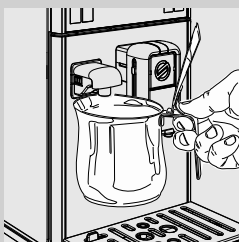
13 Pressione "✓" para confirmar.



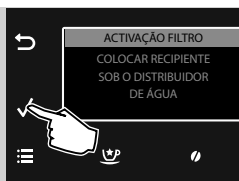
14 Verifique se o distribuidor de água está correctamente instalado.



15 Pressione "✓" para confirmar.



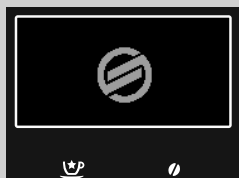
16 Introduza um recipiente debaixo do distribuidor de água quente.



17 Pressione "✓" para confirmar.



18 A máquina inicia a distribuir água. É visualizado o ecrã ao lado.

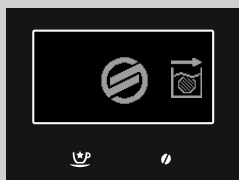


19 No final da distribuição, remova e esvazie o recipiente. A máquina está agora pronta para a distribuição.

Deste modo a máquina é programada para informar o utilizador acerca da necessidade de substituir o filtro de água "INTENZA+".

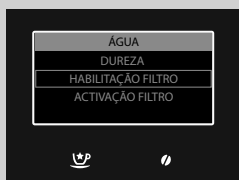
Substituição do filtro de água "INTENZA+"

Quando for necessário substituir o filtro de água "INTENZA+", é visualizado o símbolo ao lado.



1 Proceda à substituição do filtro conforme descrito no capítulo anterior.

2 A máquina está agora programada para gerir um novo filtro.



Obs.:

se o filtro já estiver instalado e pretender retirá-lo, sem o substituir, selecione a opção "**HABILITAÇÃO FILTRO**" e configure em OFF.

Se o filtro de água "INTENZA+" não estiver presente, introduza no reservatório, o filtro branco removido anteriormente.

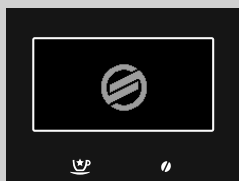
AJUSTES

A máquina permite efectuar alguns ajustes para distribuir o café da melhor maneira possível.

Perfil de café

A máquina permite satisfazer os gostos individuais de cada utilizador, com a possibilidade de personalizar até um máximo de 6 perfis diferentes.

Na máquina é pré-configurado 1 perfil pré-definido, que apresenta um ícone do lado esquerdo.



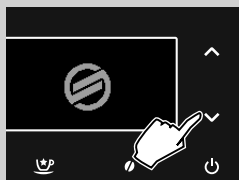
É possível habilitar mais 5 perfis que poderão ser totalmente personalizados. Para uma utilização prática, cada utilizador é representado pelo seu próprio ícone seleccionável durante a programação.



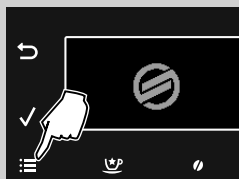
Obs.:

Os perfis podem ser seleccionados apenas depois de os ter habilitado (consulte o capítulo "Habilitação de um novo perfil").

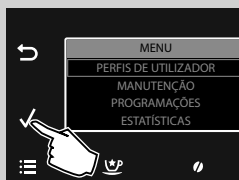
Depois de os ter habilitado, os perfis podem ser seleccionados ao pressionar a tecla "✓" e a tecla "▲" e estes ficarão imediatamente activos mostrando o ícone associado.



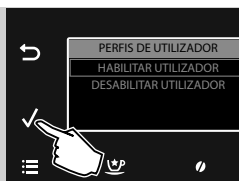
Habilitação de um novo perfil



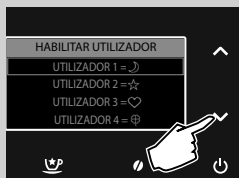
1 Pressione a tecla "☰" para aceder ao menu principal da máquina.



2 Pressione "✓" para confirmar.



3 Pressione "✓" para confirmar a selecção "**HABILITAR UTILIZADOR**".



4 Pressione a tecla "✓" ou a tecla "▲" para seleccionar o perfil desejado ao qual será associado um ícone específico.



Obs.:

Quando um perfil já tiver sido habilitado, não será visualizado nas opções possíveis.

5 Pressione "✓" para confirmar.



6 Neste momento, será possível personalizar as bebidas (ver capítulo "Programação da bebida").

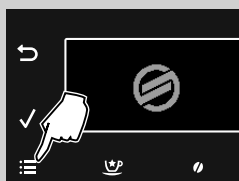
Desabilitação de um perfil de utilizador

É possível desabilitar um perfil de utilizador já habilitado mas não os perfis pré-configurados.

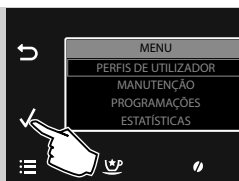


Obs.:

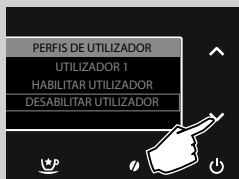
Neste caso, todas as respectivas programações são mantidas na memória mas não são visualizadas e o ícone fica novamente disponível nas opções para a habilitação. Para reactivá-lo, consulte o parágrafo "Habilitação de um novo perfil".



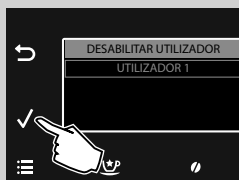
1 Pressione a tecla "☰" para aceder ao menu principal da máquina.



2 Pressione “✓” para confirmar.



3 Pressione a tecla “✓” para seleccionar “DESABILITAR UTILIZADOR”.

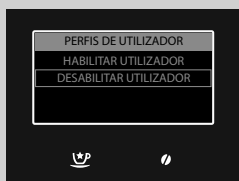


4 Pressione a tecla “✓” para seleccionar o perfil a eliminar. Pressione a tecla “✓” para confirmar. A partir deste momento o circuito está desabilitado.

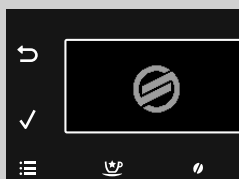


Obs.:

No visor ao lado podem estar presentes tantos perfis quanto os que foram habilitados anteriormente. Será desabilitado apenas o perfil seleccionado.



5 É apresentado o visor ao lado.



6 Pressione a tecla “≡” para sair do menu de programação. A máquina está agora pronta para a distribuição.

Saeco Adapting System

O café é um produto natural e as suas características podem mudar em função da origem, da mistura e da torrefacção. A máquina está equipada com um sistema de ajuste automático que permite utilizar todos os tipos de café em grãos existentes no mercado, excepto os grãos caramelizados ou aromatizados.

A máquina ajusta-se automaticamente após a distribuição de alguns cafés, para otimizar a extracção do café.

Ajuste do moinho de café de cerâmica

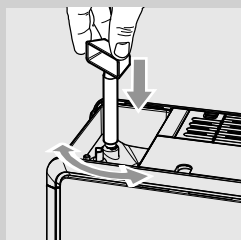
Os moinhos de café em cerâmica garantem sempre um grau de moagem perfeito e uma granulometria específica para cada especialidade de café. Esta tecnologia oferece uma conservação total do aroma, garantindo o verdadeiro sabor italiano em cada chávena.



Atenção:

O moinho de café em cerâmica contém peças móveis que podem ser perigosas. Por isso, é proibido inserir no seu interior, dedos ou outros objectos. Ajuste o moinho de café em cerâmica utilizando exclusivamente a chave para o ajuste da moagem.

É possível ajustar as mós em cerâmica para adaptar a moagem do café ao próprio gosto pessoal.



Pressione e rode o botão de ajuste da moagem situado no interior do recipiente de café em grãos com um **impulso de cada vez**. Utilize a chave de ajuste do moinho de café fornecida com a máquina. A diferença de sabor será perceptível após ter distribuído 2-3 cafés.



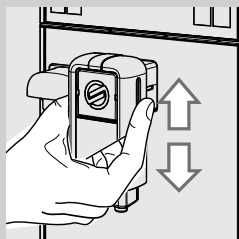
Atenção:

Para evitar danos na máquina, não rode o moinho de café mais de uma volta de cada vez.

Ajuste do distribuidor

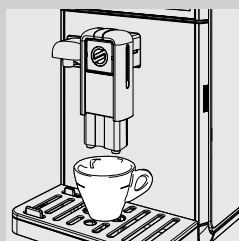
O distribuidor pode ser ajustado em altura para melhor se adaptar às dimensões das chávenas que deseja utilizar.

Para realizar o ajuste, levante ou baixe manualmente o distribuidor colocando os dedos conforme apresentado na figura.

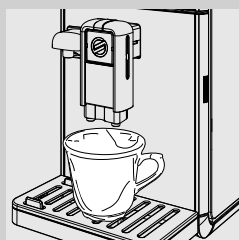


As posições aconselhadas são:

Para a utilização de chávenas pequenas.



Para a utilização de chávenas grandes.

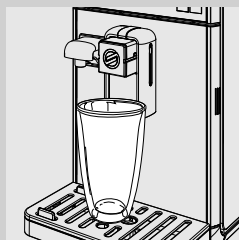


Para a utilização de copos para o leite macchiato.

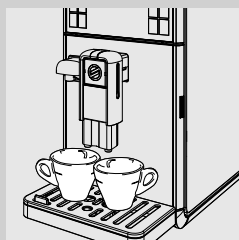


Obs.:

é possível movendo o distribuidor na direcção da máquina.



Sob o distribuidor podem ser colocadas duas chávenas para distribuir simultaneamente dois cafés.

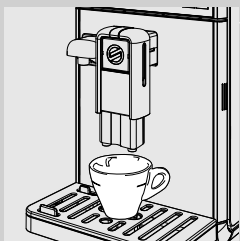


Ajuste da quantidade de café na chávena

A máquina permite ajustar a quantidade de café ou leite distribuído segundo o seu gosto e de acordo com as dimensões das suas chávenas.

A cada pressão das teclas Espresso “☺”, Café Crème “☺”, Café “☺” e Café Americano “☐” a máquina distribuir uma quantidade pré-estabelecida de produto. Para cada tecla está associada uma distribuição independente.

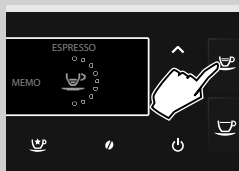
O procedimento descrito a seguir ilustra a programação da tecla Espresso “☺”.



- 1 Coloque uma chávena pequena sob o distribuidor de café.



- 2 Mantenha pressionada a tecla Espresso “☺” até visualizar o ícone “MEMO” e depois liberte a tecla. Neste momento, a máquina está em programação.
A máquina iniciará a distribuição do café.



- 3 Pressione a tecla Espresso “☺” assim que alcançar a quantidade de café desejada.

Neste momento, a tecla Espresso “☺” está programada; a cada pressão posterior a máquina distribui a mesma quantidade de espresso programada.



Obs.:

efectue o mesmo procedimento para programar as teclas Café Crème “☺”, Café “☺” e Café Americano “☐”.

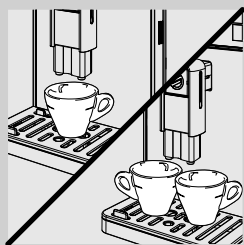
Pressione novamente a tecla do café seleccionado para interromper a distribuição de café depois de alcançar a quantidade desejada.

Além disso, é possível ajustar a altura da bebida através de “**PERFIS DE UTILIZADOR**” (veja o capítulo “Programação da bebida”, opção “**QUANTIDADE DE CAFÉ**”).

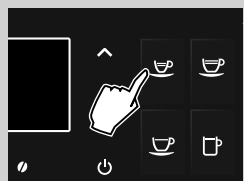
DISTRIBUIÇÃO DE CAFÉ

Antes de distribuir café, verifique a ausência de sinalizações no visor e se o reservatório de água e o recipiente de café em grãos estão cheios.

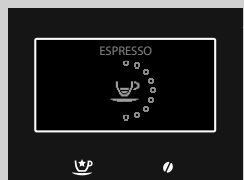
Distribuição de café com café em grãos



- 1 Posicione 1 ou 2 chávenas debaixo do distribuidor.



- 2 Pressione a tecla "☕" para um Espresso, a tecla "☕" para um Café Crème, a tecla "☕" para um Café ou a tecla "☕" para um Café Americano.



- 3 Para distribuir 1 café, pressione a tecla desejada uma única vez. É apresentado o visor ao lado.

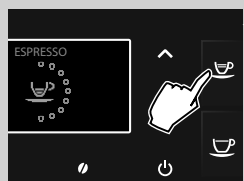


- 4 Para distribuir 2 cafés, pressione a tecla desejada duas vezes consecutivas. É apresentado o visor ao lado.



Obs.:

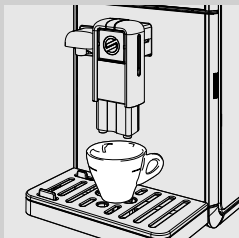
neste modo de funcionamento, a máquina procede automaticamente à moagem e dosagem da quantidade certa de café.



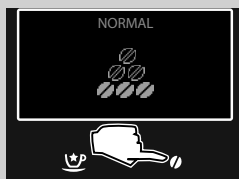
- 5 Depois de ter efectuado o ciclo de pré-infusão, o café começa a sair do distribuidor.
- 6 A distribuição do café interrompe-se automaticamente quando atingir o nível programado; no entanto, é possível interromper a distribuição do café antecipadamente pressionando novamente a mesma tecla utilizada para iniciar a distribuição.

Distribuição de café com café pré-moído

Esta função permite utilizar café pré-moído e café descafeinado. Com a função café pré-moído é possível distribuir apenas um café de cada vez.



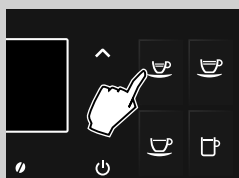
- 1 Coloque uma chávena pequena sob o distribuidor.



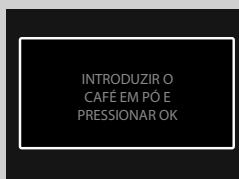
- 2 Pressione a tecla "☿" para aceder ao menu de selecção do aroma.



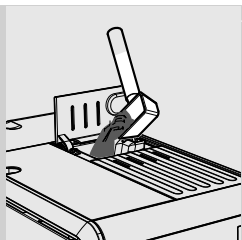
- 3 Para seleccionar a função de distribuição de café pré-moído, pressione as teclas de deslocamento "▼" ou "▲" até visualizar o ícone "☿".



- 4 Pressione a tecla "☿" para um Espresso, a tecla "☿" para um Café Crème, a tecla "☿" para um Café.



- 5 Ao seleccionar o produto, a máquina pede a confirmação da introdução do café em pó.



6 Levante a tampa do compartimento de café pré-moído.

7 Adicione um medidor de café pré-moído no compartimento. Utilize apenas o medidor fornecido com a máquina e, em seguida, volte a fechar a tampa do compartimento de café pré-moído.

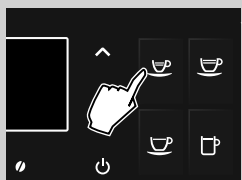


Atenção:

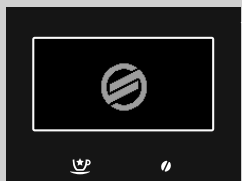
Deite apenas café pré-moído no compartimento de café pré-moído. A introdução de outras substâncias e objectos poderá causar danos graves na máquina. Este tipo de reparação não é coberta pela garantia.



8 Pressione a tecla "✓". Depois de ter efectuado o ciclo de pré-infusão, o café começa a sair do distribuidor.



9 A distribuição do café interrompe-se automaticamente quando atingir o nível programado; no entanto, é possível interromper a distribuição do café antecipadamente pressionando novamente a tecla da bebida seleccionada.



No final da distribuição, a máquina regressa ao menu principal.

Para distribuir outros cafés com café pré-moído, repita as operações acima descritas.



Obs.:

Se o café pré-moído não for vertido no compartimento, ocorrerá apenas a distribuição de água.

Se a dose for excessiva ou se adicionar 2 ou mais medidores de café, a máquina descarrega o café moído em excesso na gaveta de recolha das borras.

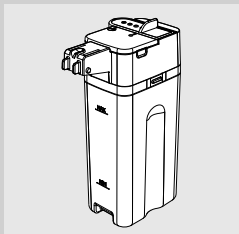
Não é possível memorizar a duração da distribuição com café moído.



Obs.:

Esta função permanece activa durante 30 segundos, pelo que depois a máquina apaga a selecção e regressa ao estado anterior.

JARRA DE LEITE



Este capítulo ilustra a utilização da jarra de leite para a preparação de bebidas à base de leite.



Obs.:

Antes de utilizar a jarra de leite, proceda a uma cuidadosa limpeza conforme descrito no capítulo "Limpeza e manutenção".

É recomendável encher a jarra com leite frio (aprox. 5 °C).



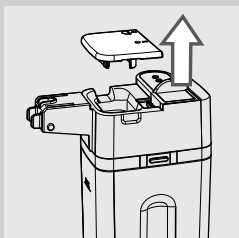
Atenção:

Utilize exclusivamente a jarra com leite para a preparação das bebidas ou com água para a sua limpeza.

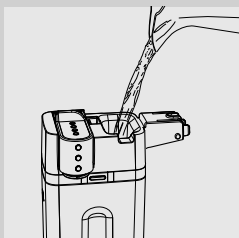
Enchimento da jarra de leite

A jarra de leite pode ser cheia antes ou durante a utilização.

- 1 Levante a tampa da jarra conforme ilustrado na figura.

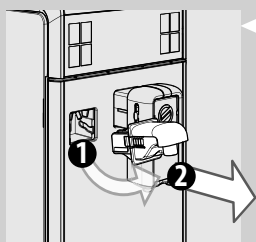


- 2 Deite o leite na jarra: o leite deve estar entre o nível mínimo (MÍN) e o nível máximo (MÁX) indicado na jarra. Volte a colocar a tampa na jarra.

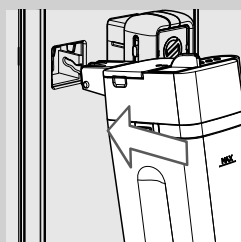


- 3 A jarra de leite está pronta para ser utilizada.

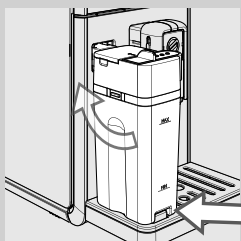
Introdução da jarra de leite



- 1** Se estiver instalado, remova o distribuidor da água conforme mostrado na figura:
 - Pressione as duas teclas laterais para desbloquear o distribuidor e levante-o ligeiramente;
 - Puxe o distribuidor da água para o remover.

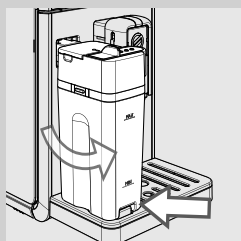


- 2** Incline ligeiramente a jarra de leite. Introduza-a completamente nas guias da máquina.

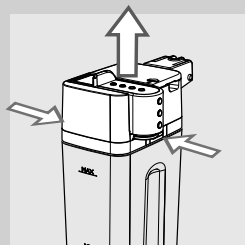


- 3** Pressione e rode a jarra em direcção à parte inferior até a engatar na bandeja de limpeza.
Não introduza a jarra com força.

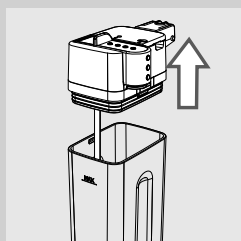
Remoção da jarra de leite



- 1** Vire a jarra para cima até ao natural desengate do inserto localizado na bandeja de limpeza. Em seguida, remova-a.

Esvaziamento da jarra de leite

- 1** Pressione os botões de desengate para remover a parte superior da jarra.



- 2** Levante a parte superior da jarra. Esvazie a jarra de leite e limpe-a de forma adequada.

**Obs.:**

após cada utilização, limpe a jarra de leite como descrito no capítulo “Limpeza e manutenção”.

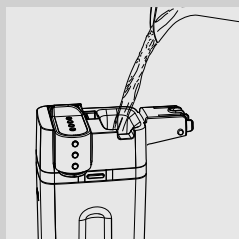
DISTRIBUIÇÃO DE BEBIDAS COM LEITE

**Atenção:**

Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de leite e vapor. Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.

No painel de comando estão presentes as teclas para preparar automaticamente um Espresso Macchiato "☕", um Cappuccino "☕", um Leite Macchiato "☕" e um Leite Quente "☕".

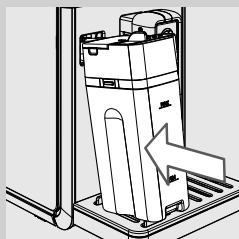
Como exemplo, é ilustrado como distribuir um Cappuccino "☕".



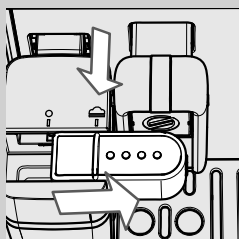
- 1 Encha a jarra com o leite. O leite deve estar entre o nível mínimo (MÍN) e o nível máximo (MÁX) indicado na jarra. Volte a colocar a tampa na jarra.

**Obs.:**

Utilize leite frio (~5 °C / 41°F) com conteúdo proteico de pelo menos 3% para obter um cappuccino de óptima qualidade. É possível utilizar leite gordo ou parcialmente desnatado, com base nos gostos pessoais.



- 2 Introduza a jarra na máquina.



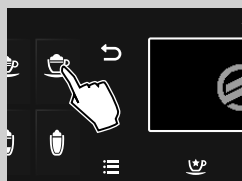
- 3 Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado direito até ao símbolo "☕".

**Obs.:**

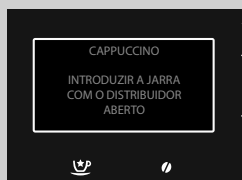
Se o distribuidor da jarra não for extraído completamente, é possível que saia vapor e que o leite não seja batido correctamente.



4 Posicione uma chávena debaixo do distribuidor.



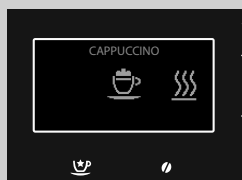
5 Pressione a tecla Cappuccino “” para iniciar a distribuição.



6 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor.



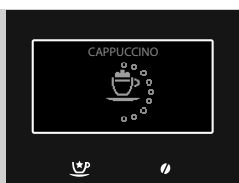
7 A máquina mói a quantidade de café programada.



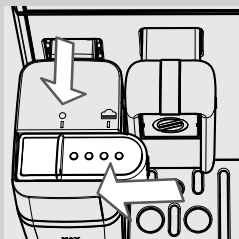
8 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



9 A máquina iniciará com a distribuição do café. Para interromper a distribuição, pressione novamente na tecla da bebida seleccionada. A distribuição terminará após alguns segundos.



- 10** Depois de terminada a distribuição de leite batido, a máquina distribui o café. Para interromper a distribuição, pressione novamente na tecla da bebida seleccionada.



- 11** Volte a introduzir o distribuidor da jarra fazendo-o deslizar até ao símbolo "●".

**Obs.:**

Depois de utilizar a jarra de leite, proceda à limpeza conforme descrito no capítulo "Limpeza e manutenção".

**Obs.:**

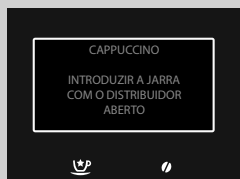
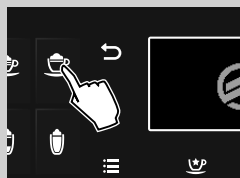
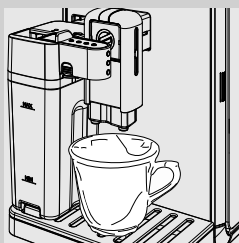
Para realizar a preparação de um Espresso Macchiato "☕", um Leite Macchiato "☕" ou um Leite Quente "☕" siga as instruções referidas e de acordo com o ponto 5, pressione a tecla do produto desejado.

Ajuste da quantidade da bebida com leite

Sempre que se pressionar a tecla Espresso Macchiato "☕", um Cappuccino "☕", um Leite Macchiato "☕" e um Leite Quente "☕", a máquina distribui na chávena uma quantidade pré-estabelecida da bebida seleccionada. A máquina permite ajustar a quantidade de qualquer bebida consoante as suas preferências e de acordo com as dimensões das suas chávenas.

Como exemplo, é ilustrado como programar um Cappuccino "☕".

- 1 Encha a jarra com o leite e posicione-a na máquina.
- 2 Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado direito até ao símbolo "☕". Posicione uma chávena debaixo do distribuidor.



- 3 Mantenha pressionada a tecla Cappuccino "☕" até visualizar o visor de lado e depois liberte a tecla. A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor. Neste momento, a máquina está na fase de programação.



- 4 A máquina mói a quantidade de café programada.



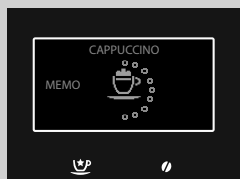
- 5** A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



- 6** Quando a máquina exhibe o símbolo ao lado, inicia a distribuição de leite batido na chávena. Uma vez alcançada a quantidade de leite batido, pressione novamente na tecla da bebida seleccionada. A distribuição terminará após alguns segundos.

**Obs.:**

Se se estiver a distribuir um Leite Quente “” o ajuste termina com o ponto 6.



- 7** Depois de terminada a distribuição de leite batido, a máquina começa a distribuir o café. Quando alcançar a quantidade desejada, pressione novamente a tecla da bebida seleccionada.

Neste momento, a tecla Cappuccino “” está programada. Em cada pressão seguinte, a máquina distribui a mesma quantidade de cappuccino que programou.

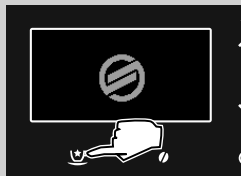
**Obs.:**

Para realizar a programação de um Espresso Macchiato “”, um Leite Macchiato “” ou um Leite Quente “” siga as instruções referidas e de acordo com o ponto 3, pressione a tecla do produto desejado.

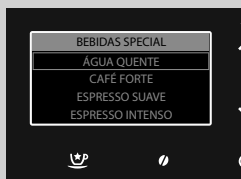
BEBIDAS SPECIAL

A máquina está preparada para distribuir mais produtos em relação aos descritos anteriormente. Para o fazer, siga as seguintes instruções:

1 Pressione a tecla "P" para aceder ao menu "BEBIDAS SPECIAL".



2 Seleccione a bebida pressionando a tecla " ou a tecla ". De seguida, pressione a tecla " para iniciar a preparação.



3 Para interromper a preparação da bebida, pressione novamente a tecla Bebidas Especiais "P".



Obs.:

caso pressione a tecla Bebidas Especiais "P" sem escolher nenhum produto, a máquina regressa ao menu principal após 3 minutos.

A função bebidas especiais permite distribuir apenas uma bebida de cada vez. Para a distribuição de mais bebidas, repita o processo.

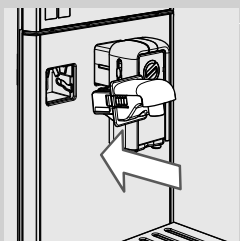
Água quente

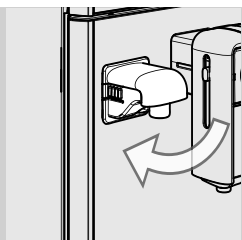


Atenção:

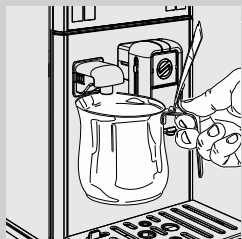
Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de água quente e vapor. Aguarde até ao final do ciclo antes de remover o distribuidor de água.

1 Remova a jarra de leite, caso esteja inserida. Incline ligeiramente o distribuidor de água e introduza-o completamente nas guias da máquina.

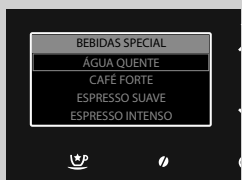




- 2** Pressione e rode o distribuidor de água em direcção à parte inferior até o engatar na máquina conforme mostrado na figura.

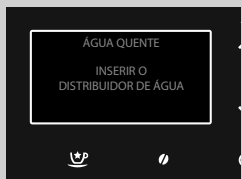


- 3** Introduza um recipiente debaixo do distribuidor de água quente.

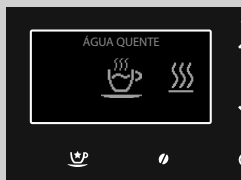


- 4** Pressione a tecla "☺P" para aceder ao menu "BEBIDAS SPECIAL".

- 5** Pressione a tecla "✓" para iniciar a preparação.



- 6** É visualizado o símbolo ao lado. A máquina indica que deve instalar o distribuidor de água. Verifique se o distribuidor de água está correctamente instalado. Pressione "✓" para confirmar. A máquina inicia a distribuir água quente.



- 7** A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



- 8** Distribua a quantidade de água quente desejada. Para interromper a distribuição de água quente pressione novamente a tecla Bebidas Especiais "☺P".

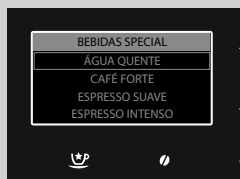
Ajuste de distribuição de água quente



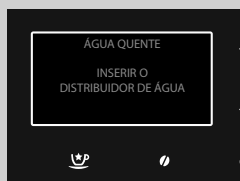
Atenção:

Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de água quente e vapor. Aguarde até ao final do ciclo antes de remover o distribuidor de água.

- 1 Certifique-se de que a máquina está pronta para a distribuição de água quente.



- 2 Pressione a tecla "☺P" para aceder ao menu "BEBIDAS SPECIAL".

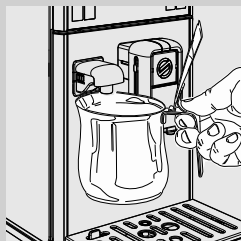


- 3 Pressione a tecla "✓" até visualizar o visor de lado e depois liberte a tecla.

- 4 Pressione "✓" para confirmar. A máquina inicia a distribuir água quente.



- 5 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



- 6 Distribua a quantidade de água quente desejada.
Para interromper a distribuição de água quente pressione novamente a tecla Bebidas Especiais "☺P".

Neste momento, a quantidade de água a distribuir está programada. Em cada selecção seguinte, a máquina distribui a mesma quantidade de água quente programada.

Distribuição de outras bebidas do menu "BEBIDAS SPECIAL"

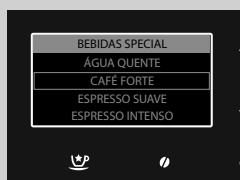
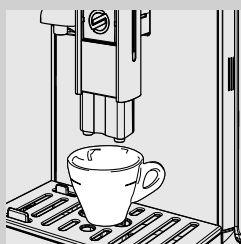
O menu permite distribuir outras bebidas em função das preferências pessoais.

Como exemplo, é ilustrado como distribuir um café forte.



Obs.:

Para distribuir outras bebidas do menu, devem ser seguidas as mesmas medidas. Apenas quando se distribui o produto "Café au lait" se deverá preparar a máquina da mesma forma como a preparação de um Cappuccino.



1 Coloque 1 chávena pequena sob o distribuidor.

2 Pressione a tecla " para aceder ao menu "BEBIDAS SPECIAL".

3 Seleccione a bebida pressionando a tecla " até à opção "CAFÉ FORTE".

4 Pressione a tecla " para iniciar a preparação.

5 A distribuição do café interrompe-se automaticamente quando atingir o nível programado; no entanto, é possível interromper a distribuição do café antecipadamente pressionando novamente a tecla "Bebidas Especiais" ".

Ajuste da quantidade de distribuição de outras bebidas do menu "BEBIDAS SPECIAL"

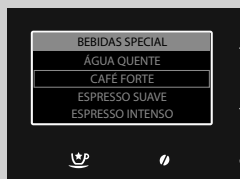
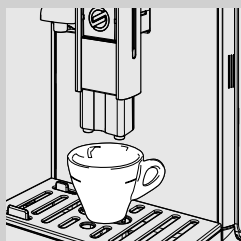
Este procedimento permite ajustar a quantidade na chávena das outras bebidas presentes no menu em função das preferências pessoais.

Como exemplo, é ilustrado como distribuir um café forte.



Obs.:

Para distribuir outras bebidas do menu, devem ser seguidas as mesmas medidas. Apenas quando se distribui o produto "Café au lait" se deverá preparar a máquina da mesma forma como a preparação de um Cappuccino.



1 Coloque 1 chávena pequena sob o distribuidor.

2 Pressione a tecla "☺" para aceder ao menu "BEBIDAS SPECIAL".

3 Selecciona a bebida pressionando a tecla "✓" até à opção "CAFÉ FORTE".

4 Mantenha pressionada a tecla "✓" até visualizar o ícone "MEMO" e depois liberte a tecla. Neste momento, a máquina está em programação. A máquina iniciará a distribuição do café.

5 Pressione a tecla "☺" assim que alcançar a quantidade de café desejada.

Neste momento, a bebida está programada; em cada selecção posterior a máquina distribui a mesma quantidade programada.

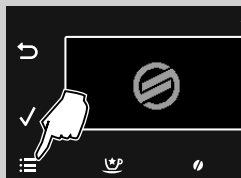


Obs.:

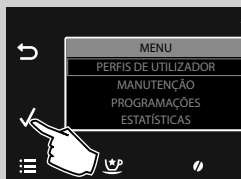
Apenas quando se distribui o produto "Café au lait" se deverá programar a quantidade de leite e de café de modo separado, conforme ilustrado para a programação do cappuccino.

PROGRAMAÇÃO DE BEBIDA

A máquina permite personalizar qualquer bebida de acordo com o próprio gosto e memorizar as preferências no próprio perfil pessoal.



- 1 Pressione a tecla “☰” para aceder ao menu principal da máquina.



- 2 Pressione “✓” para confirmar.



- 3 Pressione a tecla “▼” para seleccionar o perfil habilitado no qual se pretende programar a bebida.

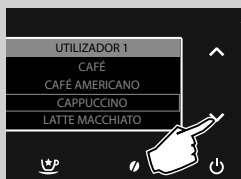


- 4 Pressione “✓” para confirmar.



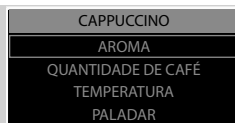
Obs.:

neste caso são ilustrados, como exemplo, os parâmetros que podem ser ajustados para a distribuição de um cappuccino. Para o ajuste das outras bebidas, utilize o mesmo processo. Nas bebidas com apenas café não estarão disponíveis os parâmetros para o leite.

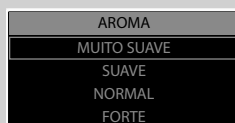


- 5 Pressione a tecla “▼” para seleccionar “CAPPUCCINO”.

- 6 Pressione “✓” para confirmar.



São ilustrados os parâmetros que podem ser ajustados.
 Para os seleccionar, pressione as teclas de deslocamento "▼" ou "▲".
 Para aceder, pressione a tecla "✓" para aceder.
 Para regressar ao ecrã anterior, pressione a tecla "↶".
 Para regressar ao ecrã inicial, pressione a tecla "≡".

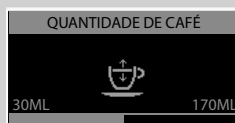


Aroma

Esta programação ajusta a quantidade de café a moer.

●●●●●●●● = aroma muito suave
 ●●●●●●● = aroma suave
 ●●●●●● = aroma normal
 ●●●●● = aroma forte
 ●●●●●● = aroma muito forte
 ●●●●●●● = aroma extra forte
 ☕ = café moído

Pressione as teclas de deslocamento "▼" ou "▲" para seleccionar e pressione a tecla "✓" para confirmar.



Quantidade de café

Ao ajustar a barra no visor através das teclas de deslocamento "▼" ou "▲", é possível seleccionar a quantidade de água para a distribuição de café. Pressione "✓" para confirmar o ajuste.



Temperatura

Esta programação permite ajustar a temperatura do café.

BAIXA: temperatura baixa.
NORMAL: temperatura média.
ELEVADA: temperatura elevada.

Pressione as teclas de deslocamento "▼" ou "▲" para seleccionar e pressione a tecla "✓" para confirmar.



Paladar

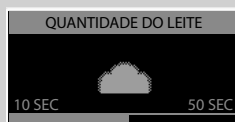
Esta programação permite efectuar a função de pré-infusão. Durante a pré-infusão, o café é ligeiramente humedecido para exaltar o aroma ao máximo.

DELICADO: a função de pré-infusão não é efectuada.

EQUILIBRADO: a função de pré-infusão está activada.

DENSO: a função de pré-infusão dura mais tempo para exaltar o gosto do café.

Pressione as teclas de deslocamento "▼" ou "▲" para seleccionar e pressione a tecla "✓" para confirmar.



Quantidade de leite

Ao ajustar a barra no visor através das teclas de deslocamento "▼" ou "▲", é possível seleccionar a quantidade de leite a utilizar para a bebida seleccionada. Pressione "✓" para confirmar o ajuste.



Obs.:

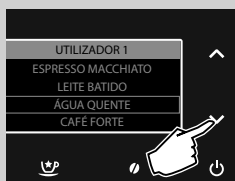
As opções para a gestão do leite são apresentadas apenas para as bebidas à base de leite.

PROGRAMAÇÃO DE ÁGUA QUENTE

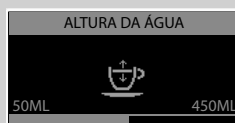
O procedimento a seguir descreve a programação de água quente.

1 Pressione a tecla "▼" para seleccionar "ÁGUA QUENTE".

2 Pressione "✓" para confirmar.



Altura da água



Ao ajustar a barra no visor através das teclas de deslocamento "▼" ou "▲", é possível seleccionar a quantidade de água a distribuir. Pressione "✓" para confirmar o ajuste.

Temperatura



Esta programação permite ajustar a temperatura do café.

BAIXA: temperatura baixa.

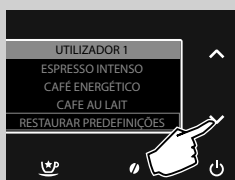
NORMAL: temperatura normal.

ELEVADA: temperatura elevada.

Pressione as teclas de deslocamento "▼" ou "▲" para seleccionar e pressione a tecla "✓" para confirmar.

REPOSIÇÃO DO PARÂMETROS DAS BEBIDAS

Para cada perfil podem ser restabelecidas as configurações de fábrica de todas as bebidas.



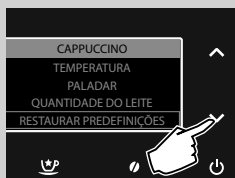
1 Pressione a tecla "▼" para seleccionar "**RESTAURAR PREDEFINIÇÕES**".

2 Pressione "✓" para confirmar. Todos os parâmetros são restabelecidos aos dados de fábrica.



Obs.:

Com este comando eliminam-se todas as definições personalizadas que foram programadas pelo utilizador.



Para cada bebida podem ser restabelecidas as configurações de fábrica de todos os parâmetros.

1 Após ter seleccionado a bebida desejada, pressione a tecla "▼" para seleccionar "**RESTAURAR PREDEFINIÇÕES**".

2 Pressione "✓" para confirmar. Todos os parâmetros são restabelecidos aos dados de fábrica.



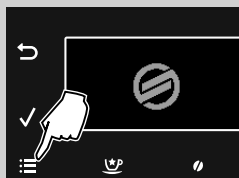
Obs.:

Com este comando eliminam-se todas as definições personalizadas que foram programadas pelo utilizador no produto seleccionado.

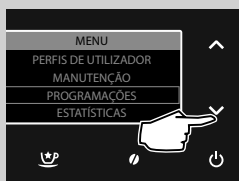
PROGRAMAÇÃO DA MÁQUINA

A máquina permite personalizar as programações de funcionamento. Essas programações são aplicadas a todos os perfis de utilizador.

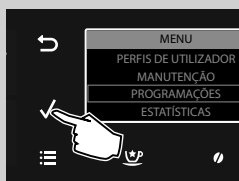
- 1 Pressione a tecla “☰” para aceder ao menu principal da máquina.



- 2 Pressione a tecla “✓” para seleccionar “PROGRAMAÇÕES”.



- 3 Pressione “✓” para confirmar.



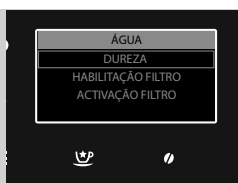
De seguida, são ilustrados os parâmetros que podem ser ajustados. Para os seleccionar, pressione as teclas de deslocamento “✓” ou “^”. Para aceder, pressione a tecla “✓” para aceder. Para regressar ao ecrã anterior, pressione a tecla “↶”. Para regressar ao ecrã inicial, pressione a tecla “☰”.



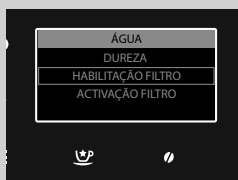
Programações de água

As **PROGRAMAÇÕES DE ÁGUA** permitem ajustar os parâmetros relativos à água para um café excelente.





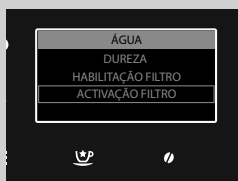
Em **DUREZA** é possível definir o grau de dureza da água. Para medir a dureza da água, consulte o capítulo "Medição e programação da dureza da água".



Em **HABILITAÇÃO FILTRO** a máquina adverte o utilizador quanto à substituição do filtro de água.

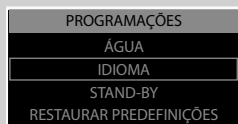
OFF: Filtro e aviso desabilitados. (**Valor de fábrica**) Ao configurar o valor em OFF, desabilita-se o filtro e o aviso de substituição.

ON: Filtro e aviso habilitados (este aviso é programado automaticamente quando é efectuada a activação do filtro).



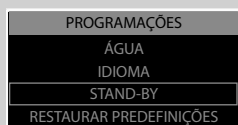
Em **ACTIVAÇÃO FILTRO** efectua-se a activação do filtro após a sua instalação ou substituição. Consulte o capítulo "Instalação do filtro de água INTENZA+".

Programações de idioma



Esta programação é importante para ajustar automaticamente os parâmetros da máquina de acordo com o País do utilizador.

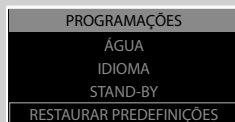
Programações Stand-by



O **STAND-BY** determina após quanto tempo a partir da última distribuição a máquina entra no modo de stand-by. O tempo de stand-by varia entre 15, 30, 60 e 180 minutos.

O tempo predefinido programado é 30 minutos.

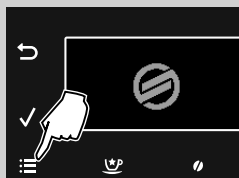
Programações de fábrica



Ao activar a opção **RESTABELECER PREDEFINIÇÕES**, todas as programações da máquina são restabelecidas para os valores predefinidos. Neste caso, todos os parâmetros pessoais são eliminados.

ESTATÍSTICAS

A máquina permite visualizar quantas bebidas foram preparadas. Isto permite programar as várias manutenções referidas no manual.



1 Pressione a tecla “≡” para aceder ao menu principal da máquina.



2 Pressione a tecla “✓” para seleccionar “**ESTATÍSTICAS**”.

3 Pressione “✓” para confirmar.

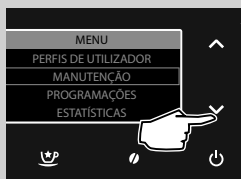
Serão visualizadas as quantidades de bebidas distribuídas subdivididas em cada opção.

MANUTENÇÃO

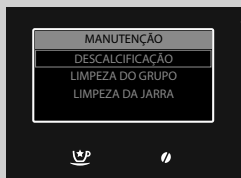
Neste menu são administrados todos os ciclos automáticos para a correcta manutenção da máquina.



- 1 Pressione a tecla "☰" para aceder ao menu principal da máquina.



- 2 Pressione a tecla "✓" para seleccionar "MANUTENÇÃO".

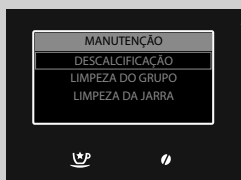


- 3 Pressione "✓" para confirmar.

- 4 Pressione a tecla "✓" ou "∧" para seleccionar o ciclo a activar.

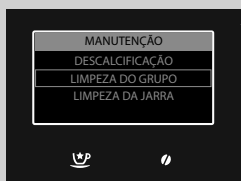
De seguida, são ilustrados os vários ciclos que podem ser activados.

Descalcificação

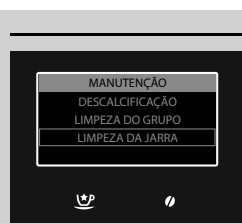


A função **DESCALCIFICAÇÃO** activa o ciclo de descalcificação (veja o capítulo "Descalcificação").

Ciclo de limpeza de grupo



A função **LIMPEZA DO GRUPO** permite a realização da limpeza mensal do grupo café (veja o capítulo "Limpeza mensal do grupo café").



Limpeza da jarra

A função **LIMPEZA DA JARRA** permite a limpeza mensal da jarra de leite (veja o capítulo "Limpeza mensal da jarra de leite").

LIMPEZA E MANUTENÇÃO

Limpeza diária da máquina

**Advertência:**

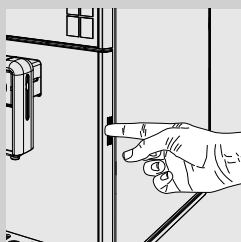
A limpeza e manutenção pontuais da máquina são fundamentais para estender o ciclo de vida. A máquina está exposta continuamente a humidade, café e calcário!

Este capítulo descreve ao pormenor quais operações a realizar e com que frequência. Caso contrário, a máquina deixará de funcionar correctamente. Este tipo de reparação NÃO está coberta pela garantia!

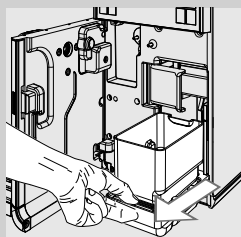
**Obs.:**

- Para a limpeza do aparelho utilize um pano macio humedecido em água.
- É possível lavar na máquina de lavar a louça a grelha de apoio para chávenas, a bandeja de limpeza exterior, a bandeja de limpeza interior, a gaveta de recolha das borras e as peças da jarra indicadas no parágrafo "Limpeza semanal da jarra de leite". Todos os outros componentes devem ser lavados com água morna.
- Não mergulhe a máquina na água.
- Não use álcool, solventes e/ou objectos abrasivos para a limpeza da máquina.
- Não seque a máquina e/ou os seus componentes utilizando um forno de microondas e/ou um forno convencional.

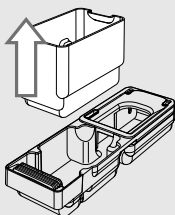
Todos os dias, com a máquina ligada, esvazie e limpe a gaveta de recolha das borras e a bandeja de limpeza (interior). Siga as seguintes instruções:



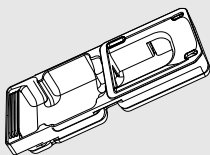
- 1** Pressione o botão integrado no canto e abra a portinhola de serviço.



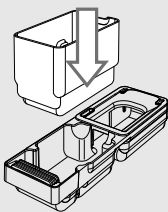
- 2** Remova a bandeja de limpeza (interior) e a gaveta de recolha das borras.



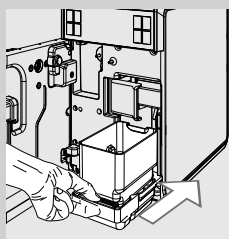
3 Esvazie a gaveta de recolha das borras e lave-a com água fresca.



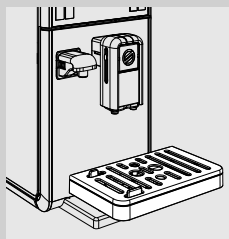
4 Esvazie e lave a bandeja de limpeza (interior) e a tampa com água fresca.



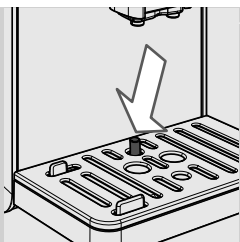
5 Volte a montar correctamente todos os componentes.



6 Introduza a bandeja e a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço.



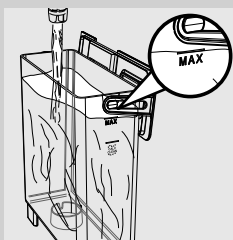
7 Retire a bandeja de limpeza (exterior), esvazie-a e lave-a.



Obs.:

efectue esta operação mesmo quando o indicador de bandeja de limpeza cheia estiver elevado.

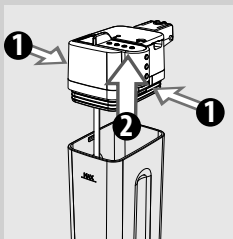
Limpeza diária do reservatório de água



- 1** Retire o pequeno filtro branco ou o filtro de água INTENZA+ (se presente) do reservatório e lave ambos com água fresca.
- 2** Reposicione o pequeno filtro branco ou o filtro de água INTENZA+ (se presente) no seu compartimento, exercendo uma leve pressão combinada de uma leve rotação.
- 3** Encha o reservatório com água fresca.

Limpeza diária da jarra de leite

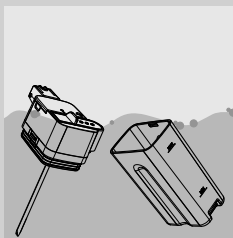
É importante limpar a jarra de leite todos os dias e após cada utilização para manter a higiene e garantir a preparação de leite batido com uma consistência perfeita.

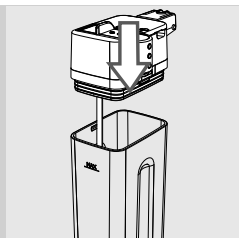


Atenção:

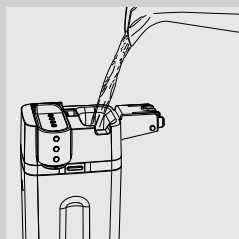
Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de água quente e vapor. Perigo de queimaduras! Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.

- 1** Pressione os botões de desengate para remover a parte superior da jarra.
- 2** Enxagúe a parte superior e a jarra e a jarra de leite com água fresca, removendo todos os resíduos de leite.

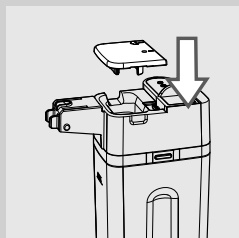




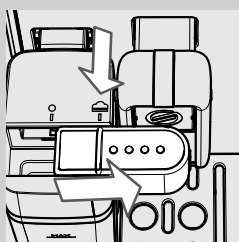
- 3** Monte a parte superior da jarra de leite e assegure-se que esteja bem fixada.



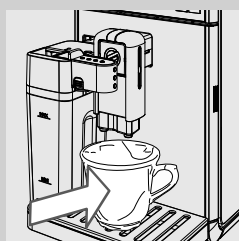
- 4** Remova a tampa e encha a jarra de leite com água fresca até ao nível MÁX.



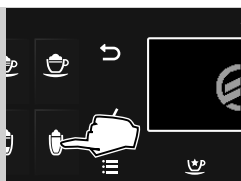
- 5** Volte a posicionar a tampa da jarra de leite.



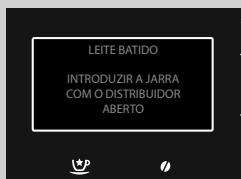
- 6** Extraia o distribuidor da jarra em direcção ao lado direito até ao símbolo "



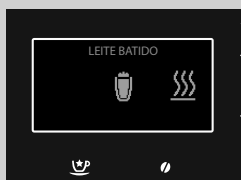
- 7** Posicione uma chávena debaixo do distribuidor.



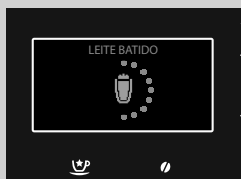
8 Pressione a tecla “” para iniciar a distribuição.



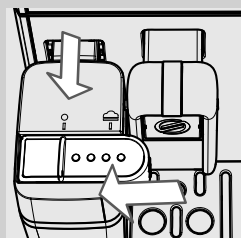
9 A máquina recorda que é necessário inserir a jarra e extrair o distribuidor.



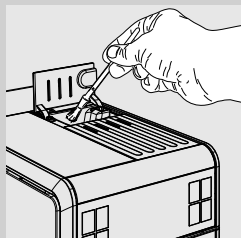
10 A máquina precisa de um tempo de pré-aquecimento: nesta fase será visualizado o símbolo ao lado.



11 No final da distribuição, o enxaguamento está concluído.



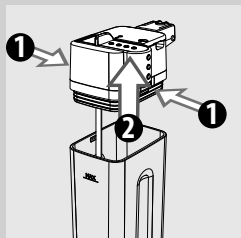
12 Volte a introduzir o distribuidor da jarra fazendo-o deslizar até ao símbolo “”. Remova a jarra de leite e esvazie-a.

Limpeza semanal da máquina

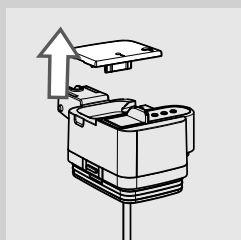
- 1 Limpe o compartimento de café pré-moído com o pincel fornecido.

Limpeza semanal da jarra de leite

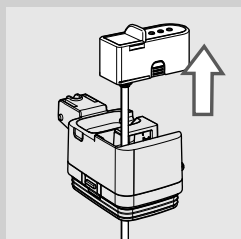
A limpeza semanal é mais completa pois remove quaisquer resíduos de leite do distribuidor.



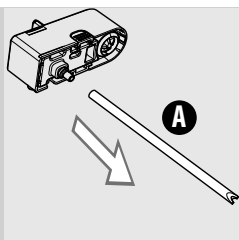
- 1 Pressione os botões de desengate para remover a parte superior da jarra.



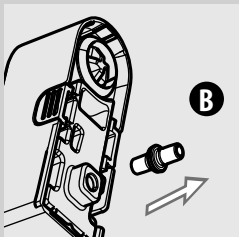
- 2 Retire a tampa.



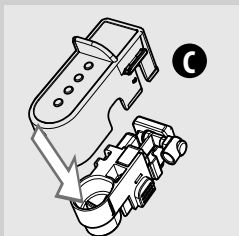
- 3 Levante o distribuidor para o extrair da parte superior da jarra. O distribuidor da jarra é composto por cinco peças, que devem ser desmontadas. Cada peça é identificada por uma letra maiúscula (A, B, C, D, E) conforme apresentado na figura abaixo.



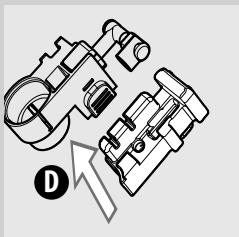
4 Remova o tubo de aspiração (A).



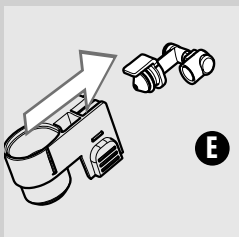
5 Remova a junção (B) do batedor de leite puxando para fora.



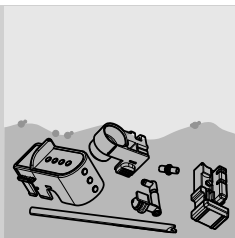
6 Desengate a tampa (C) do distribuidor da jarra de leite exercendo uma ligeira pressão nos lados e pressionando para baixo.



7 Depois, desmonte o distribuidor (D), conforme apresentado na figura.



8 Retire a junção (E) do emulsionador do leite puxando para fora.



9 Limpe bem todos os componentes com água morna.



Obs.:

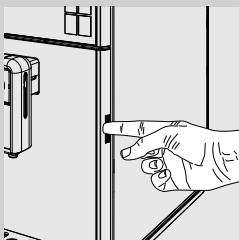
É possível lavar os componentes na máquina de lavar louça.

10 Volte a montar todos os componentes seguindo o procedimento inverso.

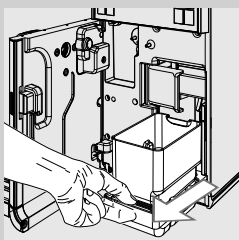
Limpeza semanal do grupo café

O grupo café deve ser limpo sempre que encher o recipiente de café em grãos ou pelo menos uma vez por semana.

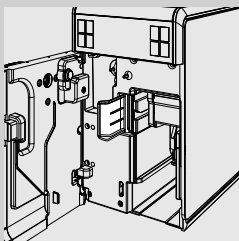
1 Desligue a máquina pressionando a tecla "U" e retire a ficha da tomada de corrente.



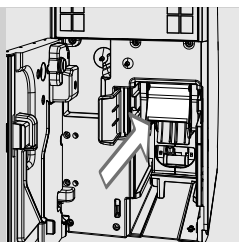
2 Pressione o botão integrado no canto e abra a portinhola de serviço.



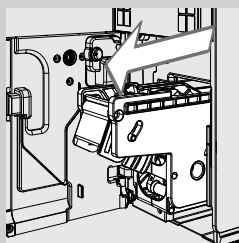
3 Remova a bandeja de limpeza (interior) e a gaveta de recolha das borras e limpe-as.



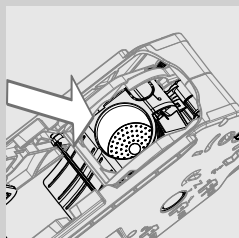
4 Abra a alavanca de desengate do grupo café.



5 Agarre na pega do grupo café e puxe-a para fora.



6 Mantendo a alavanca puxada, extraia o grupo café.



7 Lave cuidadosamente o grupo café com água morna e limpe o filtro do grupo café.



Advertência:

Não utilize detergentes ou sabão para limpar o grupo café.

8 Deixe que o grupo café seque completamente ao ar livre.

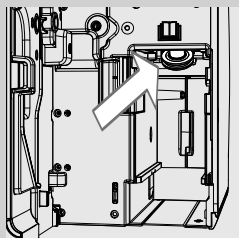
9 Limpe cuidadosamente a parte interna da máquina utilizando um pano macio humedecido em água.

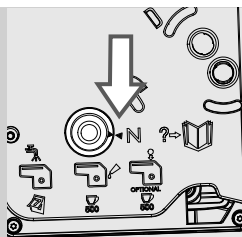
10 Limpe cuidadosamente o filtro superior para remover eventuais resíduos de pó de café, usando um pano não abrasivo.



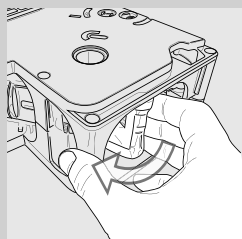
Atenção:

Perigo de queimaduras! O filtro superior é um componente quente. Certifique-se de que a máquina tenha arrefecido antes de proceder com a limpeza. Execute a operação com a máquina desligada há pelo menos uma hora.

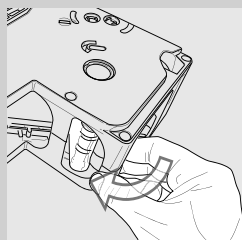




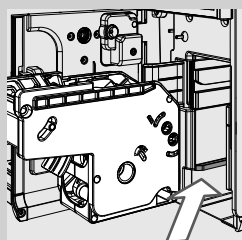
- 11** Assegure-se que o grupo café esteja em posição de repouso; as duas referências têm de coincidir. Caso contrário, efectue a operação descrita nos pontos (12 e 13).



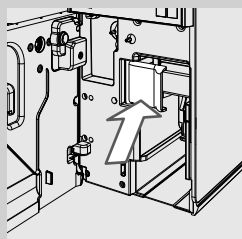
- 12** Leve o grupo café até à posição de repouso rodando manualmente o pino colocado na base, conforme ilustrado na figurada ao lado, e rode-o até à posição de bloqueio descrita no ponto seguinte.



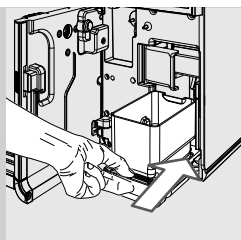
- 13** Quando atingir a posição mostrada na figura ao lado, verifique se as duas referências coincidem e se o grupo café está bloqueado.



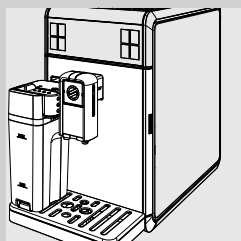
- 14** Introduza de novo na sede o grupo café apoiando-o nas guias até engatá-lo.



- 15** Feche a alavanca de bloqueio do grupo café para bloqueá-lo.

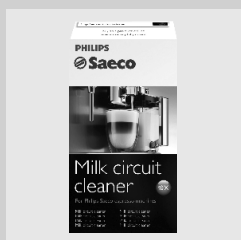


16 Insira a bandeja de limpeza (interior) e a gaveta de recolha das borras.



17 Feche a portinhola de serviço.

Limpeza mensal da jarra de leite

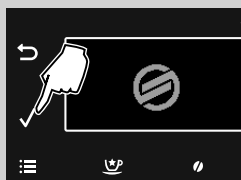


Para o ciclo de limpeza mensal é recomendável a utilização do sistema de limpeza do circuito de leite “Saeco Milk Circuit Cleaner” para eliminar eventuais resíduos de leite do circuito. O “Saeco Milk Circuit Cleaner” é vendido separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção.

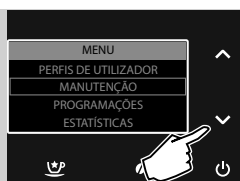


Atenção:

Perigo de queimaduras! Durante o início da distribuição podem verificar-se breves salpicos de água quente e vapor. Perigo de queimaduras! Aguarde até ao final do ciclo antes de remover a jarra de leite.

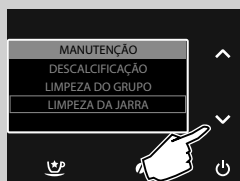


1 Pressione a tecla “☰” para aceder ao menu principal da máquina.



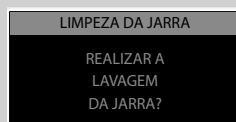
2 Pressione a tecla “✓” para seleccionar “**MANUTENÇÃO**”.

3 Pressione “✓” para confirmar.

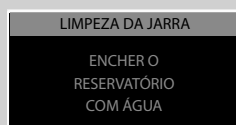


4 Pressione a tecla “✓” para seleccionar “**LIMPEZA DA JARRA**”.

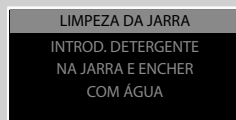
5 Pressione “✓” para confirmar.



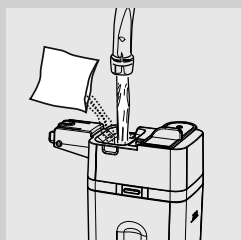
6 Pressione “✓” para confirmar ou “↶” se se desejar regressar ao menu anterior.

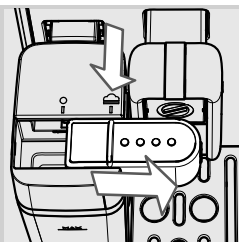


7 Encha o reservatório com água fresca até ao nível MÁX. Pressione a tecla “✓” para confirmar.



8 Verta uma embalagem de produto para a limpeza na jarra de leite. Encha a jarra de leite com água fresca potável até ao nível MÁX e aguarde que o produto para a limpeza se dissolva completamente.





- 9** Introduza a jarra na máquina. Deslize o distribuidor da jarra para a direita até ao símbolo "☀". Pressione a tecla "✓" para confirmar.

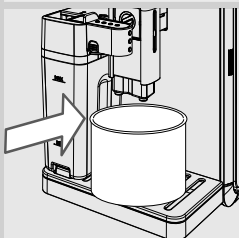
LIMPEZA DA JARRA

INTRODUZIR A JARRA
COM O DISTRIBUIDOR
ABERTO

- 10** Pressione a tecla "✓" para confirmar.

LIMPEZA DA JARRA

COLOCAR O RECIPIENTE
DEBAIXO DO DISTRIBUIDOR
DA JARRA



- 11** Coloque um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) debaixo do distribuidor. Pressione a tecla "✓" para confirmar. A máquina começa a distribuir a solução através do distribuidor de leite.

LIMPEZA DA JARRA



- 12** É apresentado o visor ao lado, que permite visualizar o estado de avanço do ciclo.



Atenção:

Não beba a solução distribuída durante o processo.

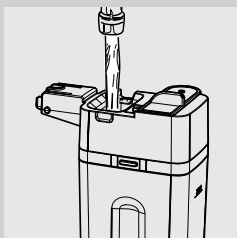
ENXAGUE JARRA

ENCHER O
RESERVATÓRIO
COM ÁGUA

- 13** No final da distribuição, encha o reservatório com água fresca até ao nível MÁX. Pressione a tecla "✓" para confirmar.

ENXAGÜE JARRA

ENCHER A
JARRA COM
ÁGUA FRESCA

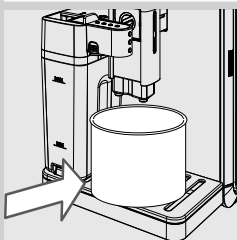


14 Remova a jarra de leite e o recipiente da máquina.

15 Lave cuidadosamente a jarra de leite e encha-a com água fresca potável até ao nível MÁX. Introduza a jarra de leite na máquina. Pressione a tecla "✓" para confirmar.

ENXAGÜE JARRA

INTRODUZIR A JARRA
COM O DISTRIBUIDOR
ABERTO



16 Esvazie o recipiente e volte a colocá-lo debaixo do distribuidor de café. Pressione a tecla "✓" para confirmar.

ENXAGÜE JARRA

COLOCAR O RECIPIENTE
DEBAIXO DO DISTRIBUIDOR
DA JARRA



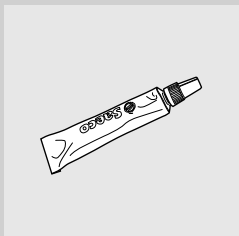
17 Pressione a tecla "✓" para confirmar.

18 A máquina inicia a distribuir água a partir do distribuidor de leite. É apresentado o visor ao lado.

19 No final do ciclo, a máquina regressa ao menu de distribuição dos produtos.

20 Desmonte e lave a jarra de leite conforme descrito no capítulo "Limpeza semanal da jarra de leite".

Lubrificação mensal do grupo café



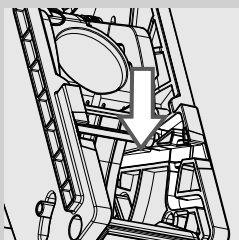
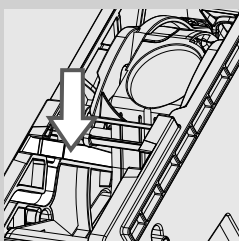
Lubrifique o grupo café após cerca de 500 distribuições ou uma vez por mês.

A graxa Saeco para lubrificar o grupo café pode ser adquirida separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.

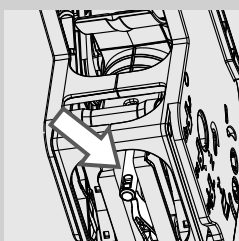
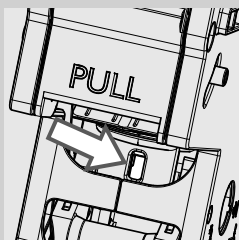


Advertência:

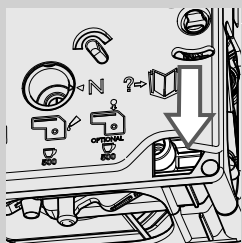
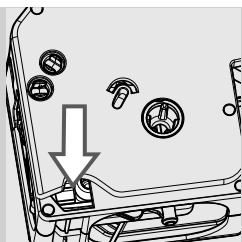
Antes de lubrificar o grupo café, limpe-o sob água fresca e deixe-o enxugar como explicado no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".



- 1 Aplique o lubrificante de forma uniforme em ambas as guias laterais.



- 2 Lubrifique também o pistão conforme indicado na figura.



- 3** Lubrifique as guias internas colocadas em ambos os lados do grupo café.
- 4** Introduza o grupo café na sua sede até encaixar na sua posição (veja o capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
- 5** Introduza a bandeja de limpeza (interior) e a gaveta de recolha das borras e feche a portinhola de serviço.

Limpeza mensal do grupo café com pastilhas desengordurantes



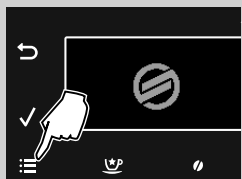
Para além da limpeza semanal, é recomendável efectuar este ciclo de limpeza com as pastilhas desengordurantes após cerca de 500 chávenas de café ou uma vez por mês. Esta operação completa o processo de manutenção do grupo café.

As pastilhas desengordurantes e o kit de manutenção estão à venda separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção.

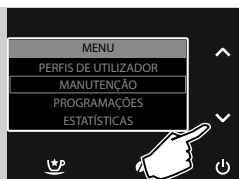


Advertência:

As pastilhas desengordurantes devem ser utilizadas apenas para a limpeza e não possuem qualquer função descalcificante. Para a descalcificação, utilize o descalcificante Saeco seguindo o procedimento descrito no capítulo "Descalcificação".

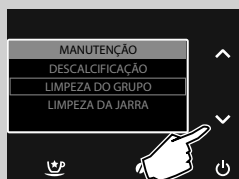


- 1** Pressione a tecla "☰" para aceder ao menu principal da máquina.



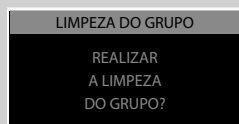
2 Pressione a tecla “✓” para seleccionar “**MANUTENÇÃO**”.

3 Pressione “✓” para confirmar.

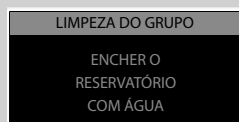


4 Pressione a tecla “✓” para seleccionar “**LIMPEZA DO GRUPO**”.

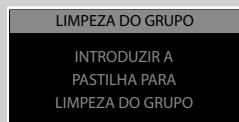
5 Pressione “✓” para confirmar.



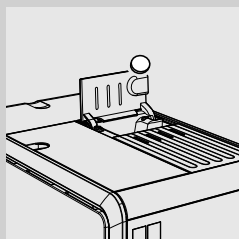
6 Pressione “✓” para confirmar ou “↶” se se desejar regressar ao menu anterior.



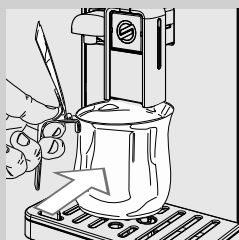
7 Encha o reservatório com água fresca até ao nível MÁX. Pressione a tecla “✓”.



8 Introduza uma pastilha desengordurante no compartimento de café pré-moído. Pressione a tecla “✓”.



LIMPEZA DO GRUPO
COLOCAR RECIPIENTE
DEBAIXO DO
DISTRIBUIDOR CAFÉ



- 9** Coloque um recipiente (1,5 l) debaixo do distribuidor de café. Pressione a tecla "✓" para iniciar o ciclo de limpeza.



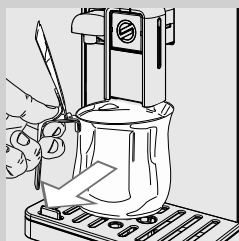
Atenção:

Não beba a solução distribuída durante o processo.

LIMPEZA DO GRUPO



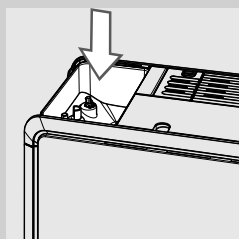
- 10** É visualizado o ícone ao lado. O visor apresenta o estado de avanço do ciclo.



- 11** No final da distribuição, remova e esvazie o recipiente.

- 12** Realize a limpeza do grupo café conforme descrito no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".

Limpeza mensal do recipiente de café em grãos

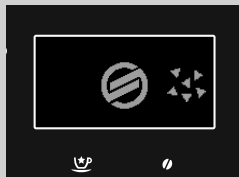


Limpe o recipiente de café em grãos uma vez por mês com um pano para remover a eventual presença de poeiras ou grãos de café.

DESCALCIFICAÇÃO

O processo de descalcificação demora cerca de 35 minutos.

Durante a utilização, na parte interna da máquina forma-se calcário, que deve ser removido com regularidade; caso contrário, os circuitos hidráulico e do café podem entupir. A própria máquina indicará quando houver necessidade de se realizar a descalcificação. Se o visor da máquina apresentar o símbolo, é necessário proceder à descalcificação.



Advertência:

Se esta operação não for realizada, a máquina deixará de funcionar correctamente; neste caso, a reparação NÃO é coberta pela garantia.



Utilize exclusivamente a solução descalcificante formulada especificamente para otimizar o desempenho da máquina.

A solução descalcificante está à venda separadamente. Para obter mais pormenores, consulte a página relativa aos produtos para a manutenção nas presentes instruções de utilização.



Atenção:

Não beba a solução descalcificante e os produtos distribuídos até à conclusão do ciclo. Nunca utilize, em nenhuma circunstância, o vinagre como descalcificante.



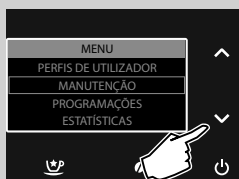
Obs.:

não desligue a máquina durante o ciclo de descalcificação. Caso contrário, efectue novamente o ciclo desde o início.

Para executar o ciclo de descalcificação, observe as instruções indicadas a seguir:

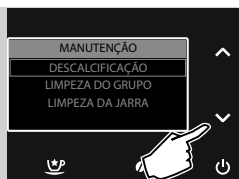


1 Pressione a tecla “≡” para aceder ao menu principal da máquina.



2 Pressione a tecla “✓” para seleccionar “MANUTENÇÃO”.

3 Pressione “✓” para confirmar.

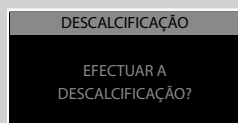


- 4 Pressione "✓" para confirmar a selecção "**DESCALCIFICAÇÃO**".

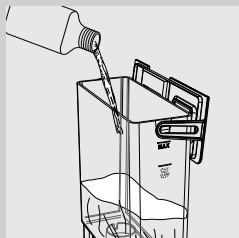
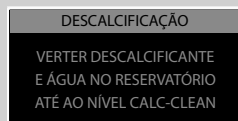


Obs.:

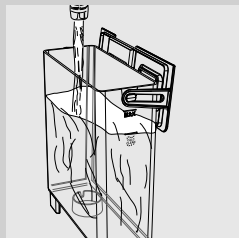
Se a tecla "✓" for pressionada acidentalmente, deve sair ao pressionar a tecla "↶".



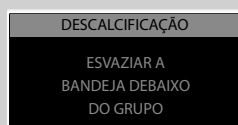
- 5 Pressione a tecla "✓" para confirmar.



- 6 Remova o reservatório de água e o filtro de água "INTENZA+" (se presente) e introduza o filtro branco fornecido com a máquina. Deite todo o conteúdo de descalcificante Saeco.

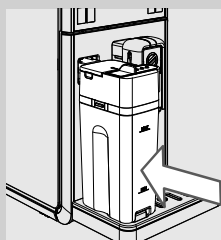


- 7 Encha o reservatório com água fresca até ao nível CALC CLEAN. Introduza novamente o reservatório na máquina. Pressione a tecla "✓".

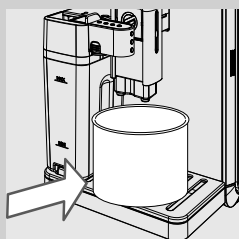


- 8 Esvazie a bandeja de limpeza (interior) / (exterior). Pressione a tecla "✓".

DESCALCIFICAÇÃO
ENCHER A JARRA
A METADE COM ÁGUA
E INSERIR PARA DISTRIBUIÇÃO



DESCALCIFICAÇÃO
COLOCAR RECIPIENTE
DEBAIXO DO
DISTRIBUIDOR CAFÉ



ENXAGÜE

ENXAGUAR O
RESERVATÓRIO E
ENCHER COM ÁGUA

ENXAGÜE

ESVAZIAR A
BANDEJA DEBAIXO
DO GRUPO

- 9 Encha a jarra até metade com água ou insira-a na máquina. Deslize o distribuidor da jarra para a direita até ao símbolo "☰". Pressione a tecla "✓".

- 10 Coloque um recipiente com capacidade suficiente (1,5 l) debaixo do distribuidor da jarra de leite e do distribuidor de café. Pressione a tecla "✓".

- 11 A máquina começa a distribuir a solução descalcificante em intervalos regulares; o visor indica o estado de avanço do ciclo.



Obs.:

para esvaziar o recipiente durante o processo e colocar o ciclo de descalcificação em pausa, pressione a tecla "↶". Para prosseguir com o ciclo, pressione a tecla "✓".

- 12 A mensagem indica que a primeira fase está terminada. O reservatório de água deve ser enxaguado. **Encha o reservatório de água com água fresca até ao nível MÁX.** Pressione a tecla "✓".

- 13 Esvazie a bandeja de limpeza (interior) e volte a introduzi-la na devida posição. Em seguida, pressione a tecla "✓".

ENXAGÜE
ENCHER A JARRA
A METADE COM ÁGUA
E INSERIR PARA DISTRIBUIÇÃO

ENXAGÜE
COLOCAR RECIPIENTE
DEBAIXO DO
DISTRIBUIDOR CAFÉ

ENXAGÜE

PAUSA

14 Esvazie a jarra de leite e encha-a até metade com água fresca. Volte a inseri-la na máquina com o distribuidor aberto. Pressione a tecla "✓".

15 Esvazie o recipiente e volte a posicioná-lo sob o distribuidor da jarra de leite e do distribuidor de café. Pressione a tecla "✓".

16 O ciclo de enxaguamento inicia.



Obs.:

para esvaziar o recipiente durante o processo e colocar o ciclo de enxaguamento, pressione a tecla "↶". Para prosseguir com o ciclo, pressione a tecla "✓".



Obs.:

O ciclo de enxaguamento procede à lavagem do circuito com uma quantidade de água pré-programada para garantir prestações ideais da máquina. Se o reservatório não for enchido até ao nível MÁX, a máquina pode necessitar da execução de dois ou mais ciclos.

17 Quando toda a água necessária para o ciclo de enxaguamento for distribuída, a máquina termina automaticamente o processo de descalcificação.



Obs.:

Aguarde a conclusão do enxaguamento.

18 No final do processo de descalcificação, a máquina executa um ciclo automático de enxaguamento. Aguarde que este termine, antes de remover e esvaziar o recipiente

19 Desmonte e lave a jarra de leite conforme descrito no capítulo "Limpeza semanal da jarra de leite".

20 Esvazie a bandeja de limpeza (interior) e volte a introduzi-la na devida posição.

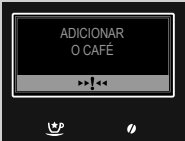
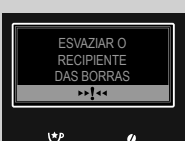
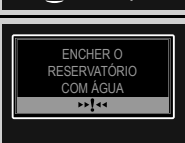
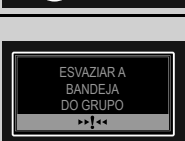
21 Retire o pequeno filtro branco e reposicione o filtro de água "INTENZA+" (se presente) no reservatório de água.

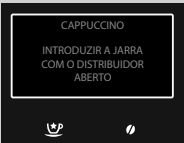
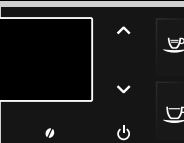


Obs.:

No final do ciclo de descalcificação, lave o grupo café como descrito no capítulo "Limpeza semanal do grupo café".

MENSAGENS DO VISOR

Mensagem visualizada	Significado da mensagem
	Encha o recipiente de café em grãos.
	O grupo café deve ser introduzido na máquina.
	Introduza a gaveta de recolha das borras e a bandeja de limpeza interior.
	Esvazie a gaveta de recolha das borras.  Obs.: a gaveta de recolha das borras deverá ser esvaziada só quando a máquina o pedir e com a máquina ligada. O esvaziamento da gaveta com a máquina desligada não permitirá gravar o esvaziamento realizado.
	Feche a portinhola de serviço.
	Extraia o reservatório de água e encha-o. Também é possível encher o reservatório utilizando o respectivo orifício na tampa.
	Abra a portinhola de serviço e esvazie a bandeja de limpeza interior.  Obs.: Ao realizar esta operação com a máquina ligada, a própria máquina regista o esvaziamento da gaveta de recolha das borras anulando o respectivo contador; por este motivo também é necessário deitar fora as borras de café.
	Introduza a tampa do recipiente de café em grãos e/ou grãos.

Mensagem visualizada	Significado da mensagem
	Introduza o distribuidor de água para iniciar a distribuição. Pressione "ESC" para sair.
	Introduza a jarra de leite com o distribuidor aberto antes de iniciar a distribuição.
	A máquina deve ser descalcificada. Siga as operações descritas no capítulo "Descalcificação" do presente manual. <u>Obs.: em caso de falta de descalcificação, a máquina deixará de funcionar correctamente. Neste caso, a reparação NÃO está coberta pela garantia.</u>
	A máquina assinala a necessidade de substituir o filtro de água "INTENZA+".
	O indicador luminoso led vermelho pisca. Pressione qualquer tecla para sair do modo de stand-by.
	Tome nota do código (E xx) que é indicado na parte inferior do visor. Desligue a máquina. Volte a ligá-la após 30 segundos. Repita o procedimento 2 ou 3 vezes. Se a máquina não ligar, contacte a hotline (linha directa) da Philips SAECO do respectivo país e indique o código apresentado no visor. Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço www.philips.com/support.

RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Este capítulo resume os problemas mais recorrentes que poderão afectar a sua máquina.

Se as informações indicadas a seguir não o ajudarem a resolver o problema, consulte a página FAQ no site **www.philips.com/support** ou contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país.

Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço **www.philips.com/support**.

Comportamentos	Causas	Soluções
A máquina não liga.	A máquina não está ligada à rede eléctrica.	Ligue a máquina à rede eléctrica.
	Interruptor geral na posição "0".	Verifique que o interruptor geral esteja na posição "I".
A bandeja de limpeza enche-se mesmo que não seja descarregada água.	Por vezes, a máquina descarrega automaticamente a água na bandeja de limpeza para gerir o enxaguamento dos circuitos e garantir um funcionamento ideal.	Este comportamento é considerado normal.
O café não está suficientemente quente.	As chávenas estão frias.	Pré-aqueça as chávenas com água quente ou utilize o distribuidor de água quente.
	A temperatura da bebida está programada em Baixa no menu de programação.	Certifique-se de que a temperatura esteja programada em Normal ou Elevada no menu de programação.
	É adicionado leite frio ao café.	O leite frio diminui a temperatura do produto final: pré-aqueça o leite antes de o adicionar à bebida.
Não sai água quente.	O distribuidor de água quente/vapor está obstruído ou sujo.	Limpe o distribuidor de água quente. Inspeccione o bico de distribuição para verificar que o distribuidor não está obstruído. Faça um furo no calcário com um alfinete ou agulha.
A máquina não enche a chávena.	A máquina não foi programada.	Aceda ao menu de programação das bebidas e ajuste a programação de altura do café de acordo com as suas próprias preferências para cada tipo de bebida.
O café tem pouco creme (ver obs.).	A mistura não é adequada, o café não é fresco de torrefacção ou está moído demasiado grosso.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como no capítulo "Ajuste do moinho de café de cerâmica".
	Os grãos de café ou o café pré-moído já têm demasiado tempo.	Certifique-se de que utiliza grãos de café ou café pré-moído frescos.

Comportamentos	Causas	Soluções
Não é possível bater o leite.	O distribuidor de leite não foi extraído	Verifique se o distribuidor de leite foi extraído correctamente até ao símbolo "☼"
	A jarra não foi montada correctamente ou não apresenta todas as suas peças.	Certifique-se de que o tubo tenha sido inserido. Todos os componentes devem ser voltados a montar correctamente conforme descrito no parágrafo "Limpeza semanal da jarra de leite".
A máquina demora demasiado tempo para aquecer ou a quantidade de água que sai do tubo é limitada.	O circuito da máquina está obstruído com calcário.	Descalcifique a máquina.
É impossível extrair o grupo café.	O grupo café está fora da posição.	Ligue a máquina. Feche a portinhola de serviço. O grupo café volta automaticamente para a posição inicial.
	A gaveta de recolha das borras está introduzida.	Retire a gaveta de recolha das borras antes de retirar o grupo café.
Existe demasiado café moído sob ou sobre o grupo café.	O café utilizado poderá não ser adequado para utilizar com máquinas automáticas.	Poderá ser necessário mudar o tipo de café ou alterar as programações do moinho de café (veja o capítulo "Ajuste do moinho de café de cerâmica").
	A máquina está a ajustar o moinho de café para um novo tipo de grãos de café ou café pré-moído.	A máquina ajusta-se automaticamente após a distribuição de alguns cafés, para otimizar a extracção em relação à compactidade do café moído. Poderá ser necessário distribuir 2 ou 3 produtos para o ajuste completo do moinho de café. Não se trata de mau funcionamento da máquina.
A máquina gera borras de café demasiado húmidas ou demasiado secas.	Ajuste o moinho de café.	O ajuste do moinho de café de cerâmica afecta a qualidade dos resíduos. Se os resíduos são demasiado húmidos, programe uma moagem mais grossa. Se os resíduos são demasiado secos, programe uma moagem mais fina. Consulte o capítulo "Ajuste do moinho de café de cerâmica".
A máquina mói os grãos de café, mas o café não sai (ver obs.).	Falta de água.	Encha o reservatório de água e volte a carregar o circuito (consulte o capítulo "Ciclo de enxaguamento manual").
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
	Isto ocorre quando a máquina está a ajustar automaticamente a dose.	Distribua alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
	O distribuidor está sujo.	Limpe o distribuidor.

Comportamentos	Causas	Soluções
O café está demasiado aquoso (ver obs.).	Isto ocorre quando a máquina está a ajustar automaticamente a dose.	Distribua alguns cafés conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".
	A moagem do café é grossa.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como descrito no capítulo "Ajuste do moinho de café de cerâmica".
O café sai lentamente (ver obs.).	A moagem do café é demasiado fina.	Mude a mistura de café ou ajuste a moagem como descrito no capítulo "Ajuste do moinho de café de cerâmica".
	Os circuitos estão obstruídos.	Efectue um ciclo de descalcificação.
	O grupo café está sujo.	Limpe o grupo café (consulte o capítulo "Limpeza semanal do grupo café").
O café sai para o exterior do distribuidor.	O distribuidor está entupido ou montado de forma errada.	Limpe o distribuidor e os orifícios de saída e volte a posicioná-lo correctamente.

**Obs.:**

estes problemas podem ser normais se a mistura de café foi modificada ou no caso de se estar a efectuar a primeira instalação. Nesse caso, aguarde que a máquina efectue um auto-ajuste conforme descrito no capítulo "Saeco Adapting System".

POUPANÇA DE ENERGIA

Stand-by



A máquina de café expresso superautomática Saeco está projectada para a poupança de energia, como demonstrado pela etiqueta de rendimento energético de Classe A.

Após um determinado período de inactividade que pode ser programado pelo utilizador (veja o capítulo "Programação da máquina"), a máquina desliga-se automaticamente. Se foi distribuído um produto, a máquina executa um ciclo de enxaguamento.

No modo de stand-by o consumo energético é inferior a 1Wh.

Para ligar a máquina, pressione a tecla "⏻" durante alguns segundos (se o interruptor geral na parte traseira da máquina estiver na posição "I"). Se a caldeira estiver fria, a máquina executa um ciclo de enxaguamento.

A máquina pode ser colocada manualmente em stand-by mantendo pressionada a tecla STAND-BY durante 3 segundos.

**Obs.:**

- 1** a máquina não é colocada no modo de stand-by se a portinhola de serviço estiver aberta.
- 2** Na altura da activação do modo de stand-by, a máquina pode efectuar um ciclo de enxaguamento. Para interromper o ciclo pressione a tecla "↶".

A máquina pode ser reactivada:

- 1** ao pressionar uma tecla qualquer no painel de comando;
- 2** ao abrir a portinhola de serviço (ao fechar a portinhola de serviço a máquina volta ao modo de stand-by).

Quando a máquina está no modo de stand-by, o indicador luminoso vermelho na tecla "⏻" pisca.



Eliminação

No fim do seu ciclo de vida, a máquina não deve ser tratada como lixo doméstico normal, mas entregue a um centro de recolha oficial para poder ser reciclada. Este comportamento contribui para proteger o ambiente.

- Os materiais da embalagem podem ser reciclados.
- Máquina: desligue a ficha da tomada e corte o cabo de alimentação.
- Entregue o aparelho e o cabo de alimentação a um centro de assistência ou a uma entidade pública para a eliminação dos resíduos.

Este produto está em conformidade com a Directiva europeia 2002/96/CE. O símbolo apresentado no produto ou na embalagem indica que o produto não pode ser tratado como lixo doméstico; deve ser entregue num centro de recolha para reciclagem dos componentes eléctricos e electrónicos. A eliminação adequada do produto contribui para proteger o meio-ambiente e as pessoas das possíveis consequências negativas que poderiam advir de uma gestão incorrecta do produto na sua fase final de vida útil. Para mais informações sobre os modos de reciclagem do produto pedimos-lhe que contacte o escritório local responsável, o seu serviço de eliminação dos resíduos domésticos ou a loja na qual adquiriu o produto.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

O fabricante reserva-se o direito de modificar as características técnicas do produto.

Tensão nominal - Potência nominal - Alimentação	Veja etiqueta posicionada no aparelho
Material do corpo	Termoplástico/metálico
Dimensões (c x a x p)	210 x 360 x 460 mm
Peso	12,5 kg
Comprimento do cabo	800-1200 mm
Painel de comando	Frontal
Dimensões das châvenas pequenas	110 mm
Reservatório de água	1,7 litros - Extraível
Capacidade do recipiente de café em grãos	270 g
Capacidade da gaveta de recolha das borras	20
Pressão da bomba	15 bar
Caldeira	Aço inoxidável
Dispositivos de segurança	Válvula de segurança de pressão da caldeira - Duplo termóstato de segurança - Termofusível

GARANTIA E ASSISTÊNCIA

Garantia

Para informações detalhadas sobre a garantia e as condições com ela relacionadas, consulte o livrete de garantia fornecido separadamente.

Assistência

Queremos garantir que está satisfeito com a sua máquina. Se ainda não o fez, registre o seu produto no endereço **www.philips.com/welcome**. Desta forma, podemos manter-nos em contacto e enviar-lhe lembretes para as operações de limpeza e descalcificação.

Para fins de assistência ou suporte técnico, visite o site da Philips no endereço **www.philips.com/support** ou contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país.

O número de contacto está indicado no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço **www.philips.com/support**.

ENCOMENDA DE PRODUTOS PARA A MANUTENÇÃO

Para a limpeza e descalcificação, utilize apenas os produtos para a manutenção Saeco. Estes produtos podem ser adquiridos na loja online da Philips (se disponível no seu país) através do endereço **www.shop.philips.com/service**, no seu revendedor de confiança ou nos centros de assistência autorizados.

Em caso de dificuldade em encontrar os produtos para a manutenção da máquina, contacte a hotline (linha directa) da Philips Saeco do seu país.

Os contactos estão indicados no livrete de garantia fornecido separadamente ou no endereço **www.philips.com/support**.

Visão geral dos produtos para a manutenção

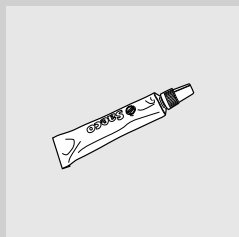
- Descalcificante CA6700



- Filtro de água INTENZA+ CA6702

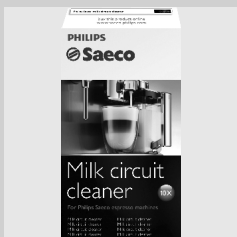


- Graxa HD5061





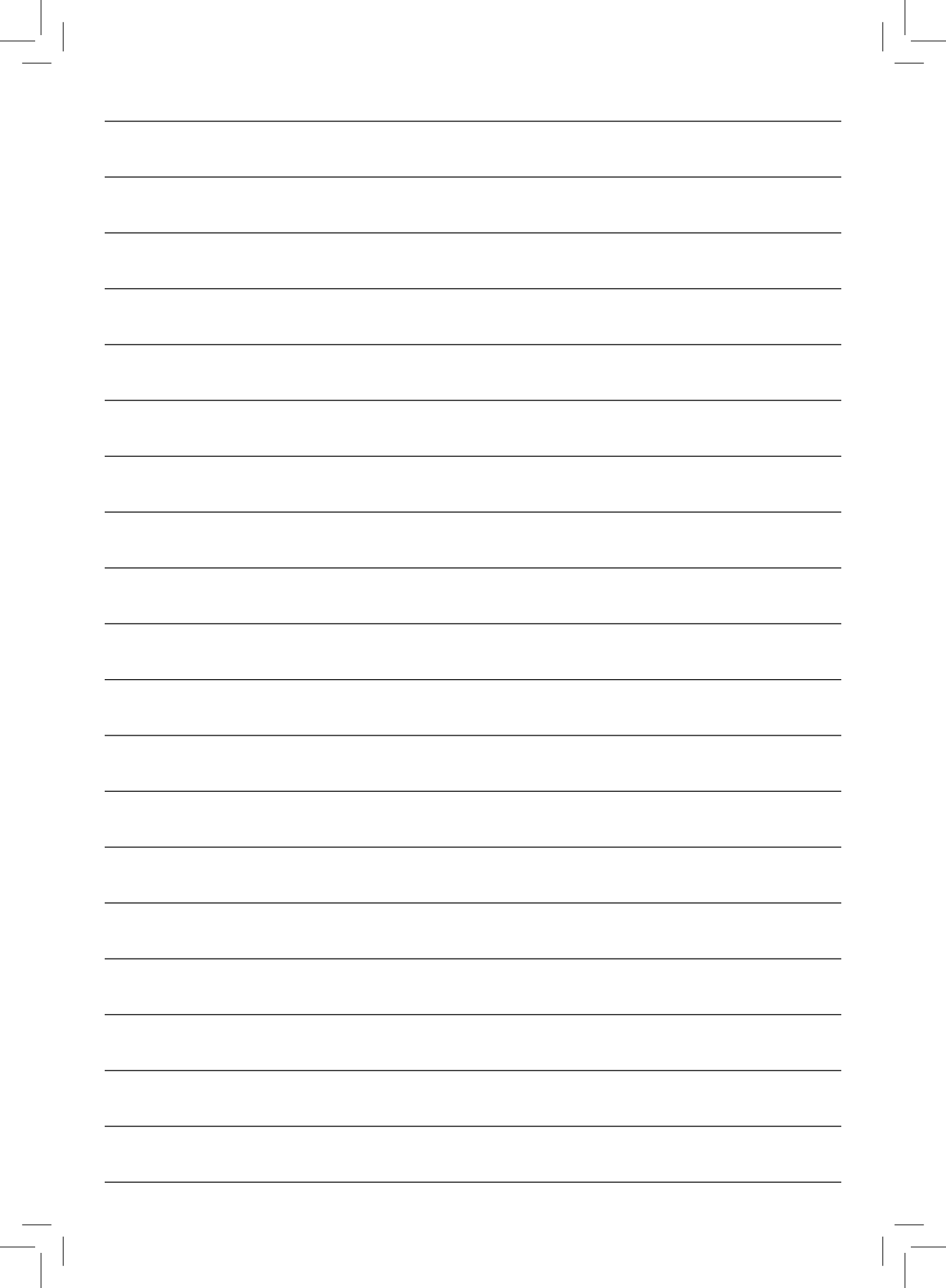
- Pastilhas para desengordurar CA6704



- Sistema de limpeza do circuito do leite CA6705



- Kit de manutenção CA 6706





O fabricante reserva-se o direito de efectuar qualquer alteração sem aviso prévio.

www.philips.com/saeco



421946006431

Rev.00 del 24-09-13